

۴۶-۴۷ عدد سنه ميلاديه ۱۹۱۴ ديكابر ۸ دوشنبه سنه هجريه ۱۳۳۲ صفر ۴ عدد ۴۶-۴۷

اورنبورغ
وباشقه شهرلرگه
بلا تفریق
سنه لك بهاسی ۴ صوم تین
يارم سنه لگی ۲ ” ”
اوچ آیلغی ۱ ” ” ۲
بر آیلغی ۰ - ” ” ۵۰

چیت مملکتلرگه
سنه لك بهاسی ۶ صوم
يارم سنه لگی ۳ صوم

اورنبورغ ژورنال
«دين و معيشت»
تيليفون نور ۲۸۶
بره ملاب ۱۲ تین.

ولولا دفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع
وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله
كثيرا ولينصرون الله من ينصروه ان الله لقوى عزيز

ديگر و معيشت

زمان تاء سيسی، ۳۱ ديكابر ۱۹۱۴ سنه

دوامی ۸ نچی سنه

هفته ده بر دفعه يلغه ایللی نسخه نشر اولنور، دینی
علمی و سیاسی ژورنالدر.

بیارلگان یازولری
اوز ئارتورگه اداره
اختیارلیدر. باصلمغان
یازولر کیر و قایتارلماز.
مارقه سز خطلر قبول
ایدلمی آدرس آلماشتر

۲۱ تین آلنور.

آدر یسنی آچق

یازولری اوتمله

آدر یسن سز مقاله ار

درج ایدلماز.

بره ملاب ۱۲ تین

اورنبورغ وباشقه یرده اولان شاگردلرگه بلا تفریق يلغه ۳ صوم یارطی يلغه ۱ صوم ۵۰ تین.

«مشایعه»

الشیخ محمد مراد المکی جنابا رینک «مشایعه حزب
الرحمن ومدافعة حزب الشیطان» نام رساله سی نك
۱ ۲ ۳ نچی جزئلری باصلوب چقدی.
رساله موسی بیگی طرفندن میدانه قویلغان
تاریخ ادیان مسئله سی ورحمت الهیه عمومیتی نظریه
لرینه ردیه اولو املیله تاء لیلیف ایدلوب هرکم آشکارلق
صورتده یازلغان. معلوم مسئله لر برلن اعتقادی چوالغان
واو مسئله ده حقیقت نهدن عبارت ایدکنی آشلاوده
کوگلی ترده اولان تۇرکی طانیغان کشیلره بورساله نی
بور نسخه او یلرنده توتو لازمدر.
بهالری هر جزئی ۱۵ شیره پوچته ایله ۱۷ شیره.

آراقی حقنده

هلاکت که قارشسی. (برنجی آدم)
(خبر حرام بولماس بورون عربلرنك حالی وصحابه لر پیغمبر
مزنك ایسرکلره قیلورغه فوشقان معامله سی، خبر اچوچی نك هباده
وتوبه سی، حلال دیب اچوچی که مترتب بولغان حکم شرعی،
مساهانلر آراسنده خبر ساتو، آراقی ایلان فایدالنو، آراقی ساتوچی غه
حضرت عمرنك ایتکان سوزی، اچکوچینك قیامتده غی حالی، حضرت
عثمانك آراقی حقنده سویله گان خطبه سی، اچوچی مسلمان لرنك حالی
عابله و خاتونلری، ایسرکنك طلاق قچقرووی و آثا تکلیف ایدلگان
شرعی حکملر، خبر اچوچی که صحابه لرنك قز بیرماولری، ایسرکنك
کفر سوزلری، اچوچملرنك ۱۰ توری بلا بلن مبتلا بولولری،
مدنی تلی خلق آراسنده اچوچی لر قیلنغان معامله لر و آنلرنك غامدلی
قیله آلباولری وغیرلر...) بهاسی ۷ پوچته ایلن ۹ ة

ایکنچی مرتبه اکیمال ایتلوب باصلدی

چغارلدی. فهرستلری آخرده.
۴۶-۴۷ نچی نومرلر وقت طار قالدغندن برگه

صحیفه
t.me/schifeleribiz
u.u8686@gmail.com



I

طلبه دن زفر مستقیم طرفندن سؤال
 بزنگ قزاق طائفه سنده بر عاده بار: اولده خلفه
 بولوب تور و چیغه اوز آرا جینال شوب بر یردن یر
 کیسوب شول یرنی بر گه لب سوروب حاللی حالچه
 هر کم تخمق لقی بغدادی یا که طاری بیروب شول
 اوزلری سورگان یر گه شول تخمق صاچه لر کوز
 کوننده شرنی جیناب بیره لر. بعض بر اورنده خلفه
 اوزی اوردروب صوقدروب آادر. ایندی شول
 آشاقنی تخمق بیرگان کشیار یاکی ناشدن خلفه گه
 قیضن قیلدر ماینچه خلفه اوزی جیناب آلسه یا که
 باشقه کشیار جیناب بیرسه لر شول آشاق خلفه گه
 درست بوله می؟

اداره

بو آشاق تخمق بیرگان کشیار گه تیوشلر بوله در.
 بنام علیه خلفه بولغان کشی آشاقنی قیچقه توترغاج
 یا که باشقه بر یر گه جیناب قویغاج شول تخمق بیرگان
 کشیارنی چاقروب مونه بو آشاقده هر قایوگز ناک حقی
 بلردر. هر قایوگز شوشی آشاقده بولغان حقی مکا
 هیه قیلدیگزمی؟ دیب صور ارغه آنلرده هیه قلدق
 دیب اینور گه تیوشلدر

(معام بعلم الصبیان لاهل قریه فاجتمع اهل القریه
 وجاء کل بشی من البدر و بندرو اللامعلم فالغارج لارباب

البدر لانهم لم یسلموا البدر للمعلم) هندیه ج ۵
 صحیفه ۲۸۲ یعنی بر معلم بر قریه ناک صبیارنی اوقتسه
 اهل قریه چینالوب هر قایوسی بر آز تخمق کیتور.
 سهر و شول تخمقنی معلم ایچون صاچسه لر موندن
 چقغان آشاق تخمق بیرگان کشیار نیکی بوله چونکه
 اهل قریه تخمقنی معلم گه تسلیم ایتمه گانار ایدی
 دیمکدر. شولای بولغاج بو مسئلهده خلفه ناک تخمق
 بیرگان کشیارنی چاقروب ئلیگی جینالغان آشاقنی
 اوزینه هیه قیلدر توی و اوزینک تسلیم آلائی تیوشلی
 بوله در.

II

طلبه دن عبد الغفار اشکیلدین طرفندن سؤال:
 مسائل دینیه دن بولغان بر مسئلهده بر او اوزینک
 مدعاسنی اثبات ایچون «مونه دین و معیشتده بو
 مسئله منم ایتکانه یاز لغان دیب دین و معیشت مجله سنی
 خصمی ناک قولینه نوندرسه، خصمی ده قویچی شول
 دین و معیشت سوزلرینی دیب چیر گه آنوب بهر سه
 اول کشیگه شرعانی حکم توشه؟

اداره

(دین و معیشت) ناک مسائل قسمنک دینی مسئله ارده
 کوبسنجه علمالرنک فتوالری یاز لغان بوله آئی آنوب
 چیر گه بهروچی کشی شوندا این فتوالر یاز لغان
 نومیرن آنوب بهر سه آندا این کشیار گه کتب فقهیه ده

کفر و ارتداد بر این حکم ایته اری. (عرض علیه خصمه فتوی الاثمه فردھا و قال چه باز نامه فتوی اوردہ قیل کفر اوردہ حکم الشرع و کذا الولم یقل شیئا و القی الفتوی علی الارض) جامع الفصولین ج ۲ صحیفه ۳۰۹ فی الفصل الثامن والثلاثین.

یعنی بر کیسه سه خصمه (اوزینه قارشو بعد له شه تورغان کشیگه) علمالرنک فتواسنی کورساتسه ده خصمی اول فتوانی رد ایتمسه هم: اول اویون کوالکی نامه دن نیندی فتوی کیتردی دیسه اول کشی شریعت حکمنی رد ایندیکی ایچون کافر بوله دیدیلر شولایوق بر سوزده اینداینچه اول فتوانی جیرگه طاشلاسه ده اول طاشلاغان کشی کافر بوله دیدیلر دیمکدر. بو سوز (جامع الفصولین) اسملی کتابدن کوچر لدی:

(دین و معیشت) بیرگان جوابلر محررنک کیسه - سندن آلنوب یا خود عوامچه ایندکانده قاره عقلغه صالحنوب قنه یازلمیلر آنده یازلغان جوابلر کتابنک عبارسنه طایانیلوب یازیلر. وشول کتابنک اوزینک عربی عبارسی یازیلر. کتابنک جلد و صحیفه لری بیان ایدیله اول عبارنک قسقه چه بولسه ده ترجمه سی یازیلر بناء علیه اول جوابلر کتب دینییه جوابلری بوله لر. آنی تعقیق و آنی تخفیف، ایتو کتب دینییه نی تعقیق رگه و آنی تخفیفکه قابته در،

مؤذن مطهر بیکیای اوغلی طرفندن سؤالدر. فدییه صدقه سنی آلو کمگه درست بوله در؟ هر واجب صدقه آلو درست بولغان کشی گا فدییه آلو هم درست مو؟ بو فدییه آلوده گناه و ضرر بار مو؟ بار بولسه اول ضرر فدییه نی قبض ایتکوچی گاگنه مو یا که هر بر فدییه ایلان فایده لانوچیغه ده مو؟ اگر فدییه آلوده یا قبض ایتوده گناه بولماسه حاضر نلار فدییه قبض ایتودان بارچه اجتهادی ایلر فاجوب اما فدییه آشاوغه بار حرصی ایلر نچون قومسزلانه لار وینه اول

فدییه نی آشاوغچی غه آنکا عوض اوچون بر بر عمل واجب بوله مو؟ بو مشکل مزنی حل فیلسه ننگز بار حالمز ایلر تشکر ایدوب زیاده مهنون اولور ایدام.

اداره:

انچی سؤالینک جوابی: زکوة عشر آلوغه اهل بولغان هر کشی فدییه الوغه ده اهلدر. (وهو مصرف ایضا صدقة الفطر والکفارة والنذر وغير ذلك من الصدقات الواجبة كما فی القهستانی) ردالمختار اول باب المصرف ج ۲ صحیفه ۶۰ یعنی زکوة وعشر گه مصرفی بولغان کشی شولا یوق فطر صدقه سینه کفارة ونذر صدقه لرینه وانترغه باشقه واجب لرنک بارچه سینه ده مصرف بوله دیمکدر بو عباره ردالمختارنک بیاب المصرفنک باشندن کوچر لدی.

۲نچی سؤالینک جوابی فدییه صدقه سی آنی مصرفی اولوب آلوچیلرنک هیچ برسنه ده ضرری یوقدر. فائده غنه در. عوام اراسنده دد فدییه آلوچی فدییه صاحبی میتنک گناهلرن یوکلای ایکنان دیگان سوز بار ایکنان اول سوز عوام سوز یکنه در. جاهل لک نادانلق برلن گنه سوبلنگان سوزدر. الله تعالی قرآن کریمده (ولا تزر وازرة وزر اخرى) دیب نچه اورنلرده تکرار ایتمشدر. یعنی هیچ کم هیچ کمینک گناهسنی یوکلایمی یوکلای آلمی دیمکدر هم فدییه دن عوض اولوب هیچ نرسه ده واجب بولمیلدر. فدییه آلغان ایچون میتکه قرآن چغو آنک ایچون نماز اوفو، تهلیل و تسبیح ایتو کبری اشلرنک هیچ برسی واجب تو گل بلکه اول اشلر بارده شریعت قار اماغنده باطل اشلردر. (قال فی البحر وام ار حکم من اخذ شیئا من الدنيا لیجعل شیئا من عبادته للمعطى وینبغی ان لا یصح ذلك آه ای لانه ان کان اخذه علی عبادته سابقه یكون ذلك بیعا

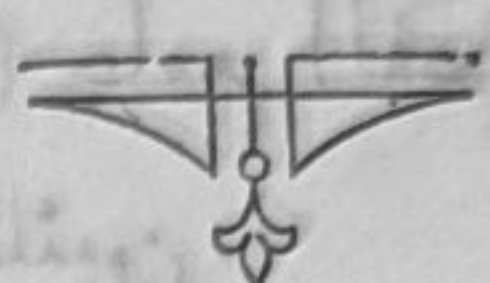
لها وذلك باطل قطعا وان كان اخذ ليعمل يكون اجارة على الطاعة وهي باطلة ايضا كما نص عليه في المتون والشروح والفتاوى رد المحتار في مطالب فيمن اخذ في عبادته شيئا من الدنيا.

يعنى بر او الله تعالى كه قيلغان عبادتى ايچون دنيا لقه كر كلى بر نرسه آلسه بو درست بولماسقه تيوشلى چونكه اولده قيلول قوبغان عبادتى ايچون آلسه اول عبادتى صاتو بولغان ايچون باطل اوله. اگرده قيلچق عبادتى ايچون آلسه اول طاعة ايچون اجاره بوله در اول هم متون وشروح وقتوا كتابلر يئنگ آچق بيانلرينه كوره باطل بولا ديمكدر. بو عباره رد المحتار كتابندن كوچر لى.

اماملر نك فديه قبض ايتودن قاقولرى تور ليچه مشروع بولغان سببلر كه مبنى بولوى جائزدر. بوقا روده بيان ايدلگانچه فديه باشقه صدقه واجبه لر كى مصرفه بير يبور كه تيوشليدر. تقوالقى آله توتوچى امام فقير بولسه ده عجباً مصرف بولور من ميكان؟ ديب اوزينك مصرف بولوينه شبهه ايله قارى تورغان بولسه ده عجب تو گلدر. شونك ايچون فديه فقير رك كشيگه قبض قيلدروب قبض قيلوچينك رضاسيله اشى بئكان فديه نى اور طافلاشونى اولى كورسه كوردور. شونك ايچون فديه قبض قيلودن قاجار.

ايندى اماملر نك فديه اشارغه خريصتقلى ده عجبسنور لك اش تو گلدر. چونكه آنلر عامه ايچون حاضرگى عبارة ايله ايتكانده منت ايچون اوزلر نى حبس ايتكان كشيبلر در ملت نك اماملر غه ومؤذن لر كه قاراشلرى بيگوك بخشى تو گلدر. انلر بر بر سينه اشانلر. على باى من بير ماسامه عمر بيره عمر باى ده من بير ماسامه عبد السلام باى بيره وهكندا وهكندا بر بر سنده اشانو كوبرهك بولا شولاي بولغان اماملر باى بولسه لر بيله اوزلر نى ملت ايچون حبس ايتدكار ندى

عشر، زكوة فطره، فديه كى صرفه لرنى آلورغه هم ممكن قدر مشروع صورنده آلورغه خريص بولولارى عيب ايتولور لك اش بولماسه كرك.



ترك السنة سنة مخالفة للمخالفين

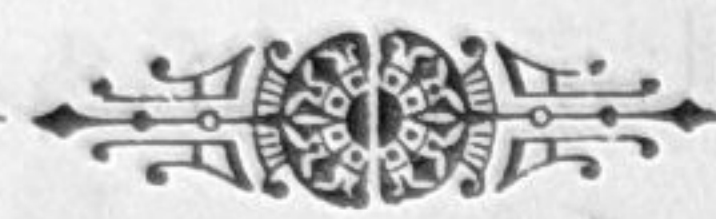
بو مبارك سوز بعض بر مخالفلر طرفندن بعض سنه لر سوء استعمال ايدلر كندن ناشى ديلهش سوزدر بناء عليه زمانمزد، محرم باشنده يا كا يلنى فارسى آلو وعاشورا كوننده تياتر اويناولر اوشانداق مواد كيچه لر نده وعيد شريفلر ده تياترو اويناملر جهلهسى عزته لر ده يازلدقنه بناء حجابسن محرم اولماغان ايرلر ايله خاتونلر قاتش اولدقنه بناء بويله شرعا درست بولماغان روشقه بيرام ايدلر كندن شكسن اوشبو مبارك كون و كيچه لرنى سوء استعمال ايدكده شبهه بوقدر.

اوشانداق شوندى اشار آر قلى ايندگو اشلر كه اعانه جمع ايتمكلر جهلهسى ده بولسز اشدر. بويله تياترو لرنك ياش اوسهر بىكت و قزلر اوچون ظاهرى فائدهسى هم بولغندن قطع نظر اخلاقسز لك تودر مقنوده شبهه بوقدر تياترو كتابلر نك اكثرى عشق ومحبندن بحث ايتدكندن دكلاوچيلر غه عفتسن عشق وعفتسن محبتلر نى صاف قيللر نه صالحقن باشقه برشى دگلدر. تياترولرنك بويله زيانلرى وار اغنه ياور وپا ليلر نك عقلاسى ده فائلردر. بناء عليه بو زيان انكار دگلدر.

هر بر ديانت پرور مسلمان اهل اولادنى بويله اشلردن قدر الحال منع ايتمه لى بو اش اشلانه ايتكان صرف ايرلر با كه صرف خاتونلر بر بير يگه جمع اولسونلر ده موافق شرع شريف اشلاسونلر ايدى

هر بر نرسه نى بدعت دين اسلامى آندى خرا-
فات اردن صافليهن ديوچيلار مونه شوشى اشكه دقت
ايدر گه كرك ايدى

تانسه وقتلارنده ايسه اجنبى ايرلر ايله خاتونلر
آراسنده ماسه ومهوستلر اولدقندن بر زمان شولر
نك شرعا حرام اولان آنالرى يا كه قزارنى نكاح
لانمق لاق طوغرى كله چككدهده شبهه يوقدر بناء عليه
شرع شريف حجاب ايله امر ايتمشدر. اللهم ارزقنا
التوفيق والاستقامة وحسن الخاتمة. عبدالله المعاضى.



تنقيد الجواب

مشهور و محترم داملا صادق حضرتنك ۴۱ نچى
نومير مجله ده يازغان مقاله سنه قارشو يازديغهنز
سوزلرني جرح وشولوق ۴۱ نچى نومير ده آخوند داملا
زاهد الله حضرتنك يازغان مقاله سنى تقويه يوالو ياز
غان مقاله سنى ۴۵ نچى نومير غه درج ايدوب آخرينه
«كبل چك نوميرارنك برار سنده بو حقه ده يازيلور»
مثالنده سوزلر يازمش ايدك. ايندى اوشبو نومير ده
اول حقه غى سوزلر مرنى يازمق بوله مز.

محترم حضرت مذكوره مقاله سنده باشلاب بزتك
۴۲ نچى نومير ده يازغان بعض سوزلر مرنك ايك
كرا كلى سوز مرنى قالدروب سوز مرنك آخرنى كوچر
مشدر ۴۲ نچى نومير مجله ده يازديغهنز سوزنك تمامى بويله
در، (۳۳ نچى عدد مجله ده بز «ابن العابدین حضرت تار
يده شولای آ گلاغانچه اوخشی. حالبوكه آلاى تو گل
بز ايتكانچه بدل ايجارنك غنه عشرنى بيرو لازمدر»
ديگانمزه ابن العابدین حضرت تارينه خلافتنى تصريح

ايتكانمز شولای بواغچ محترم حضرتنك اوز سوزنى
ابن العابدین عبارله ريل قوتلهوى تيوشسز بولوب
كور نه در. مونه بزتك ۴۲ نچى عدد مجله ده يازغان
سوز مز شوشيدر. ۳۳ نچى نومير ده كى شول اسقوبقه
ايچنده گى سوزلر در

بز ابن العابدین حضرت تارينه خلاف جواب بير دكهنى
(دين و معيشت) مجله سى نشر ايديلور كه باشلانغان
۱۹۰۷ نچى ياندوق ۴۱ نچى نومير ده (ليكن مطهر
افندينك بو فتوا سى بز لرنى حلق يولنده ابن العابدین
حضرت تارينه عن قصد خلافت قیلدقه زنى تصريحه مجبور
ايتدى) ديب يازغانمز.

ديمك كه بز يدى يل اولوك ابن العابدین حضرت تارينه
خلافت قیلدقه زنى تصريح ايتكانمز. شو حالده محترم
حضرتنك (محرر افندينك تصريح ايتكانمز) ديگان
سوزى يوق سوزدر ديمكى محمل صحیح قه حمل قیلنور
لق بولمى قالدرد.

هم محترم حضرتنك (بوگا قدر هر مسئله ده بولما
سده كوبره ك مسئله ده ابن العابدین حضرت تارينك
سوزنى اعتبار غه آلوب دليل ايدوب كیلديكز ايهدى
بو توغروده ابن العابدین حضرت تارينك خلافتنه كتب
فقيه دن صريح عباره كز اولماى توروب آنك صريح عباره
سنى اعتبار ايتماى آگا مخالفه قیلو كز فقط بادی نظر
لر يگزه غنه الخ) ديگان سوزلر ينده ده جواب بولور لاق
سوزنى شولوق يدى يل اول يعنى ۱۹۰۷ نچى يلنك
۴۱ نچى نومير نده:

(ابن العابدین حضرت تارينك ردالمحتارنده گى عباره
سنده اوزينك معصوم اولمديغنى ميدانغه چغار ديغنى
آ گلاب تاء دبا ژور نالبرده «بونك معناسى كوب كشيلا
نك آ گلاغانچه... ديمك دگلدرد» عباره سنى يازوب
ابن العابدین حضرت تارينى اكثر بىست طرفنده قالدرد
ديغهنزى ايما ايله گنه كچمش ايدك. شول سوز مز دن

ديانتلى بواوغه دعوت قیلسه شرعامنوع حرام شياردن
غيرت قیلوب نهى قیلسه بوقار يده غى مذکور نامشوع

نيله يازغای مقاله سنده زوجه سون طلاق بائن بر لان

محترم حضرت تڻك ۲نچي اعترافنه جو اب چقه در. ايندي ده
کپل بيگ محترم حضرت تڻك هلمی سوز لرينه.

اول ايتنه: زيد تڻك بر ديسا تينه جيري يني بکر اون
صومغه اجاره گه آلوب اوز تڻك بغدادين صاچوب ايکي يوز
پوط بغدادی آلسه، بکر آغان شول ايکي يوز پوط بغدادينک
عشرني، جيري يني اجاره گه بيروب اون تنکه آچه
آغان زيد بيروب گه تيوشاي چونکه بکر آغان ايکي يوز
پوط بغدادی حقيقه بکر تڻك ملکی بولسه ده معنا اول
ايکي يوز پوط بغدادی جيري اياسی زيد تڻك ملکی دردی

وشول سوزينه دليل ايدوب، فتح القدير عبار سندن
سوز لر کيتوره. حالبوکه بز اول فتح القدير عبار هسي اول
مطالعه قباغانچه تو گل ديب بيله مز بو محقق. بونی بيلهک
ايچون محترم حضرت تڻك اوز نچه کيتورگان دليلني
کوزدن اونکار ویتنه در. اول ايتنه (استدلال تڻك حاصلی
بويله بوله در. جیر گه زراعه و خارج سببلی نماه حاصل
بولديغي کبی جیر گه ايجار و بدل ايجار سببلیده نماه
حاصل بوله در. بس بولای بولسه اجره ثمره کبی
مقصود و موجر گه ملک بوله. بس خارج حقيقی معناده
موجرنکی بوله ده موجر گه هشر خارجدن واجب بوله
ديکدر) دی.

محترم حضرت تڻك بو دليلنده فتح القدير عبار هسنگ
بوله آغان بر نيچه سوز بار در؛ که برسی: (جیر گه زراعه
و خارج سببلی نماه حاصل بولديغي کبی) ديگان سوزيدر.
زراعه جیر تڻك نمانسه سبب بولسه ده خارج آنگ نمانسه
سبب تو گل بلاکه عين جیر تڻك نمانسدر. ايکنچيسی:
(جیر گه ايجار و بدل ايجار سببلی ده نما حاصل بوله در)
ديگان سوزيدر. ايجار جیر تڻك نمانسه سبب بولسه ده
بدل ايجار سبب تو گل بلاکه عين جیر تڻك معنوی
نمانسدر. محترم حضرت تڻك بو سوز لرني فتح القدير عبار هسنگ
يوقدر. حتی فتح القدير عبار هسنگه، خارج ياخود بدل
ايجار جیر تڻك نمانسه سبب ديگان سوز تڻك اثر يسه
يوقدر.

هم محترم حضرت تڻك اوشبو عبار هسنگه گی (بس
خارج حقيقی معنا موجر تڻکی بوله ده موجر گه عشر
خارجدن واجب بوله) ديب تفر يعسی فتح القدير عبار ه
سنگه گی: (فكان النماء له معنى) ديگان جمل تڻك ترجمه
سی بوله در. بو ترجمه ايسه محترم حضرت تڻك اوز مطالعه
سيغنه در. اداب مناظره نقطه نظرندن قار اغانده
محترم حضرت تڻك اولابز تڻك مطالعه مني يهر و گه تيوشايدر.
شونک صوگنه غنه اوز مطالعه سنی عرض ايتار گه حقی
بوله در. (النماء) کلمه سينه خارج حقيقی ديب معنا بپر مک
بز تڻك فکر مزده بک تو غری معنا تو گلدر.

ايندي خارج حقيقی يعنی بکر چاچوب اوسدروب
آغان بغدادی معنا جیر اياسی زيد تڻکی بوله ده شونک
ايچون زيد که بکر آغان بغدادينک عشرني بيرو لازم
بوله ديمک تو گل امام اعظم حضرت تارينه حتی محترم
حضرت تڻك اوزينه ده ايتور گه ياری تورغان سوز بولماسه
کړک. چونکه بکر آغان بغدادی حقيقه ده معناده بکر نيکی
در بکر تڻک هر وجهه ملکی در، هيچ بر وجهه زيد
ملکی تو گلدر. بونی اثبات ايچون ته ثيل گنده کافي در
مثلا بکر آغان آشاق والله العظيم بکر ملکی در زيد
ملکی تو گلدر ديب بر او يمين ايتسه يميننده هانت
بوليدر. شولای بولغاچ نيچوک ايتوب آنی زيد نيکی
ديب ايتور که بولا؟ هيچ بزوجهه ملکنه کرمگان
بغدادينک عشرني بيرو گه شرع شريف زيد که تکليف
ايتنه ديب نيچوک ايتور گه کړک؟

دخپده حضرت ايتنه (اجر ه تڻك خارج و ثمره کبی
مقصود و موجر گه ملک بولوی سبب بوله در اجر ه تڻك
خارج و ثمره اور نينه قائم بولوب خارج و ثمره تڻك
معنا موجرنکی بولرينه) دی. محترم حضرت تڻك بسو
سوزينه ايسکيچه ايتکانه (چون تام) ديگان سوز کيله در.
چونکه بو اوزی بک زور بر ده وادر بونک دليلی ده
شولای زور بولورغه تيوشايدر. درست محترم حضرت

بای بولسه لر بيله اوز لرني ملت ايچون هيس ايتد کارندن ده موافق شرع شريف اشلاسوندر ايدی

بو سوزينه دليل ايتوب محترم زاهد الله حضرت تنك بدا-
يع دن كو چرگان عبار سنى يازاده «بو سوز بك آچق
بلدره در خارج نك معنا موجر نيكي ايكائنى» دى حالبو كه
بز اول بدايغ عبار سنيك مطالعه سى حضرت ايتكانچه
تو گل ايدكى ۴۲ نهى نوميرده كما هو حقه يازغان
ايدك. آنى تكرر لاوده بر معنا بولماسه كرك.
شولقد ر لیسنى ايتوب كيتو كه ممكن بدايغ عبار سنى
حضرت تچه مطالعه قیلودن بدايغ نك (وانما الشرط ملك
الخارج) ديگان سوزى هم (الا ان ملك الخارج شرط)
ديگان سوزى ابا قیلدر. اگرده محترم حضرت
خارج حقیقی یعنی بكر اوروب آغان أشلق جیر
ایاسينه ملك بوله ديب اینه ايكان اول تقدیرده حضرت
ايله آرامزده سوز كبسوله. بز آگا بر سوزده اینه
آلمهز.

دخیده محترم حضرت ئلیگی مدعاسنه دليل ايتوب
هلى خلفه ایدابولف حضرت تارینك ابن الملك دن كو-
چرگان (لهما ان العشر انما يجب فى الخارج وهو حاصل
للمستأجر صورة وله ان الخارج حصل للموجر معنا
لانه اخذ بدله) عبار سنى كیتورگان بو دليل حضرت
مدعاسندن بیگراك بز نك مدعى مزغه ادلدر، چونكه
خارج نك موجر كه معنا حاصل بولوى بدل ایجار نك
آگا حاصل بولویندن عبار تدر. یوقسه خارج نك مو-
جر كه معنا حاصل بولوینك نى معناسى بار؟ هم (لانه
اخذ بدله) جهله سیده شوگا قرینه وشونى تفسیردر.
ایندى خارج نك موجر كه معنا حاصل بولوینك
معناسى آگا بدل ایجار نك حاصل بولویندن عبارت
بولسه بونندن محترم حضرت مدعاسينه هیچ بر فائده
یوق. چونكه بدل ایجار نك موجر كه ملك بولوى
مستلزم بوله در خارج حقیقی دن آنك جز بولماو چیاغنى
حالبو كه عشر خارج نك جزئى بولورغه تیوشلى
ایدى.

دخیه محترم حضرت اینه (اگرده موجر كه عشر نك
قیمتنى بیرو متعین بولوب شول قیمتنى خارج دن جز
دیب ایتولسه اول وقت نى ایتسه ده ایتور كه بول
بولنور ایدی. حالبو كه عشر نك قیمتنى بیرو متعین
تو گل بلكه شرعا یایسه عشر نى یا كه قیمتنى ایكى نك
برینى بیرو لازمدر. اگرده مستأجر شول عشر نك
مقدارن موجر كه هبه ایتسه یا كه صدقه قیلوب بیرسه
موجر شول عشر نى مصرفنه چغارسه عشر نك سابقط
بولونده كم شبهه قیلور؟) دى.

محترم حضرت نك بو سوز لرى اوز مدعاسنه كوره
بك سطحى یا خود اوزینه ضرر غنه بولوب كور نه در
زیرا آنك مدعاسينه كوره زید آغان بغداد اینك عشرى
جیر ایاسى بكر كه واجیدر. اگرده شرع شریف بكر كه
زید آغان بغداد اینك جزئى بیرونى تكلیف ایتسه
بو تكلیف بهالا یطاقدر. چونكه زید اوزى آغان
بغداد اینك بر دانه سنى گنده بكر كه بیر ماسه اول
وقت بكر قایدن آوب بیرسون. همده اش حضرت
ایتكانچه بولسه اجاره مسئله سنده فرع نك اصل،
اصلنك فرع بولوى لازم بوله در، چونكه همده
خارج نك جزئى بیرو اصل و قیمتنى بیرو فرع ایدی.
اجاره مسئله سى حضرت ایتكانچه بولغانده قیمتنى بیرو
اصل، جز خارجى بیرو فرع بوله در. زیرا اجاره
مسئله سنده حضرت ایتكانچه بكر آغان بغداد اینك
عشر نى موجر بولغان زید بیرو تیوشلى بولسه زید
ده قیمتندن بشقه نرسه بولمغانغه كوره عشر نك قیمتن
بیرو اصل بوله در.

دخیده محترم حضرت بز نك ۴۲ نهى نومیرده داملا
زاهد الله حضرت نك خیر الدین الرملی عبار سنى
مطالعه سینه اعتراضه زنى كو چرگان نك اینه «سز نك
بو اعتراضكز غر شین نى شین نك فتحه سبله تثنیه ایدوب
اوقفان تقدیرده گنه کیله» دى.

دیانتلى بواوغه دعوت قیلسه شرعامنوع حرام شیار دن
غیرت قیلوب نهى قیلسه یوقاریده غر مذکور نك

نیله یازغای مقاله سنده زوجه سون طلاق بائن بر لان

محترم مزاهدالله حضرت اوزی اول عبارت فی شین فتحه
 سیله درست اوقوب مطالعه ایتکان شو نك ایچون اول
 اعتراض باقی در ۴۲ پی نومیرده بزغرش کلمه سنی
 معرب دیدک. یعنی فی الاصل اول تر کچه اولوب ده
 حاضر فی عربلر انی تعریب ایتمشار (هر بچه گه ایله
 ندرگانلر) محترم حضرت نك تحقیقات بدیعہ لری ایسه
 قرکر نك سلطنت سورولرندن کرب یللمر مقدم سویله
 نگان اصل عرب سوزلری حقنددر.

محترم حضرت بزرگ بدایع عبارلریله محترم
 زاهدالله حضرتکه کیتور کان اعتراض غده بک قسه
 غنه جواب بیروب کینه و اینه «بونک جو ابی بک قسه
 غنه در: خارج موجر گه صوره ملک بولماسه ده معناملک
 بوله در» دی. و افعابوسوز بک قسه در قسه لقیله بر ابر
 جو اباغیده یوقدر. چونکه بدایع نك (انما الشرط ملک
 الغارج) هم (الا ان ملک الغارج شرط) دیگان سوزند
 گی ملکن مراد هر کم آ کلی تورغان و هر بر عرب
 کتابلر نك استعمال قیلونه تورغان ولعه کتابلر نك معناسی
 بیان ایدلگان (مایجوز التصرف فیہ من المالك) معناسینه
 ملک مراددر. انداین ملک موجرده (جبر ایاسنده)
 منصور تو گللمکی محترم حضرتکه هیچ بر خفی تو گلدر.
 چونکه بکر الغان یغدایده جبر ایاسی هیچ بر وجه ایله
 تصرفی جائز تو گلدر. ایندی محترم حضرت ملک گه
 کتابقه کر مگان بر معنا بیرسه اگا سوز مز یوقدر.

محترم حضرت بزرگ مدعای غه دلیل ایتوب کیتور
 دیکمز بزازیه عباره سنی مطالعه ده، مطالعه نك دائره
 سینده کر مگان یاخود کر سده تعصبا اوز بیلمدکنچه
 کیتگان. اول (ولایتفاوت) نك فاعلنی (ما) دیدر. اناک
 بوسوزی ئلیگی ایکی شقنک بر سنی اختیار قیلوندن
 عبارتدر چونکه (ولایتفاوت) نك فاعلی ماهو الواجب
 من العشر و الغارج گه راجع ضمیر مستتر بولوینده
 آزغنه نعو اوقبغان کشی ده شبهه ایتارک تو گلدر.

محترم حضرت فاعل دیگان (ما) اول زائددر. معنای
 کلام (ولایتفاوت ما هو الواجب من العشر و الغارج
 قل الغارج اوکثر) دیک اولدر.
 اگرده محترم حضرت ایتکانچه (ما) نی فاعل دیسک ازی
 سوکنده فی (اذاکان الغارج قل اوکثر) جمله لری نی نیشله
 تور گه کرک؟ سوزنک ایچونده اول (ما) زاید بولوب
 ولایتفاوت نك فاعلی واقعه گپچه ضمیر مستتر بولوی
 واجب بوله در

بالارغه نیندای اسم قوشارغه

بو حقه اوشبو سنه نك ۱۹ پی نویار دیوار
 کالیندار آرتنده عبدالرهمن فخر الدینف بویل دیه در.
 ایسکی ملی اسم لرمزدن ای صلو عربچه اسم لرنک
 هر بوندن آرتقدر.

حالبوکه اسم حقنده افندمز صلی الله تعالی علیه
 وسلم جنابلری بویل دیه شدر: احب الاسماء الی الله
 تعالی عبدالله و عبد الرحمن

(احب الاسماء الی الله ماتعبد له و اصدق الاسماء همام)
 معنای اسم لرنک الله تعالی گه سو کلیسی عبدالله و عبد
 الرحمن اسم لریدر.

بیه سو کلیسی عبد قوشلمش اسم لردر. عبد الکریم
 عبدالرحیم عبدالغفار کبی لر آناسی رضاه الدین افندی
 تنظیمات نام اثر نسه ماثور اولان عربی اسم لرنی
 قوشمق غه ترغیب ایتدیکی ده جمله یه معلومدر. بناء علیه
 صوغنی زمانه زده علمالرمز غه قدر عربی اولسه لرده
 رفعت انور کبی اسم لرنی قوشمق لری فقط تورکر گه
 صوقر تقلیددر. افندمز صلی الله علیه وسلم نك لسان
 مبارکی عرب اولدقندن جنابلری نك اسم حقنده شیله
 صریح سوزلری اولدقندن علماء کرامنک افندمز گه
 تقلید ایدوب خلقنی ده شوکارغه دلالت ایتمکلری

تيوش ايدكنده شېبه بوقدر، يوقارغى اسماردن صوك پيغهبەرار عليهم السلامرنك اسم شريفلرنى قويهق تيوش بزدە عرف بولغان ضياء الدين كىبى الدين افظنه اضافە قىلنغان لقب اسمار ومبارك اولان محمد احمد شريفلر همده جان و خان و گراى باى لفظلرنى اورنسىز قوير قلامق تيوشسىز اولديغى كىبى تيمور، چنكز، الوغ بك، اوزبك اسماريدە تيوش دگلدن. لان الرسول وقوله احق بالاتباع.

اسم قوشونك وقتى بالا دنياغه كىلگچده ام الصبيان اسملى اورودن صاقلامق اوچون آذان وقامت ايله بواورغه تيوشدر. بونى يورت خواجه سندن برسى اشارگه كرك چونكه بلادمزده عرف بالانك آناسى سلامتنگاچ مجلس ياصاب شونده امام افندينى جا- قروب شول مجلسده اسم قوشدرمق اولدقندن اكارغه قدر طور غزرغه يار اميدر رسمى اولسون اوچون شول مشروع عربى اسمنى امام افندين يا گادن قوشدررغه كركدر.

فرستى اولان كىسنه ار شېبه سز موندای مجلسارگه قوى ياكه صارق صويهلر ايشته شول صارق ياكه كجهنى بالا توغاندن بدنچى كونده عقيقه قربان ديه رك سويلب مجلس ياصالسه بر سنت اشلانچكدر وشول كونده اير بالانك ساچنى ده آلورغه وساچى آغرلغى كمش صدقه و بررگه تيوش افندمز صلى الله وسلامنك حضرت حسن حقنده شيله ايتديكى مرويدر.

عبدالله المعاذى

تاءثير ودعا

۴۰ نچى عدد مجله محترم مهده استاذ عزيز مز محترم داملا عبدالله المعاذى حضرت تارينك اظهار حقيقت عنوا نيله يازغاي مقاله منده زوجه سون طلاق بائن برلان

تفريق قىلدقن هم شول حقه وقتچيلرنك جاهلانسه ومتعصبانه صورتده حقسز هجوماريدنه قارشو يازغان ماهو الحق سوزلرن كوروب انا لله وانا اليه راجعون آيه كريمه سن اوقوب جنابلرى تعزيسه قىلوب جناب حقن استاذ محترم نى موندان بولايدە معلمه لقبى بر لان ملقب بولغانلردن صاقلاب آبزطاي لقبى برلان ملقبه بولغان ديانتلى حسن اخلاقلى استاذ بيكهنى نصيب ايدون تلاب دعاده بولب قالدى تقبل الله تعالى آمين. مذكوره معلمه نى نكاحلانو آلدننده فقيرگه خصوصى يازغان مكنوبنده شويله بر معلمه قزنى وعده لاشدم مرييلرى ديانتلى آدم اولدقندن مذكوره نى مناسب كورلدى الخ ديگان سوزلرون كوروب فقيرهم اطرا فمزدهغى ديانتلى علمالردن بولغان احبابلر مز ايلان تعبيرده قالمش ايدك شول وقتهدوق كوكلگه خطور ايتمش ايدى بويله معلمه لقبن آلمش قزنى نكاحلا نوى ايسه محترم حضرتنك ايكي طريقنك برين اختيار ايتودن عبارت بولسه كيراك ديب برسى ايسه سفسطه گوى عزته ارده ديانت جهتندن تر بيه سز اخلاقسز وحجابسز فقط رومان تياتر وما اشبهه حكاء يتلر قار اور ذالته يوروب عمر اوزدرغان قزلرنى تربيه لى انار ديب يازغان سوزلرنى كوروب قزغوب آنك مسلكينه راض بولوب حجابسز يورگزر گه هر نورلى جهيتارده يورگزر گه خاتونلر كامتيتنى فائناشتر وغه صابان طوى نامندهغى كيك بدعت جيو نلرده على ملا الناس حجابسز يورگزوب ملت فايك سينه ديه آق چاپك ساتدروب اجنپى ايرلردن آقچه جيدررغه تياتر و كانسبرت كيك شرعا ممنوع اور- نلرنى كورگازو گه مساعده قىلورده ديوتلايكنى اختيار قىلور والا ۲ نچى طريقنى اختيار قىلوب مذكوره نى ديانتلى بولوغه دعوت قىلسه شرعامنوع حرام شيلردن غيرت قىلوب نهى قىلسه يوقاريدغى مذكور نامشروع

محترم زاهد الله حضرت اوزی اول عبارت فی شین فتنه

محترم حضرت فاعار درگاه (م) ا. ا. ا. ا.

اور و نثرغه یورو گه مساعده فیلماغان تقدیر ده مذکور ه
 نك عدم رضائغی بلنسه تغریب قیلورده اول وقتده
 حیانتنی ترقی نامنه آلمشترغان شر لاطان شهر مالایر
 تنن وقت غزیته سی آر قلی ملامت و شلته گه دوچار بواب
 میتلی بولور دیو هم واقعا شویله اولدی بو خصوصده
 اشد البلاء علی الانبیاء ثم اولیاء ثم الامثل حدیث شریف
 در خطر ایتوب محترم استاذنی مذکور حدیث شریفکا
 مصداق اولماقن مولی متعالین امید ایتوب سعجیلری
 مشکور دعالری مقبول دوشمانلری مقهور اولماقن
 اوچون قول کوناروب دعاده بولیب قالدق تقبل الله
 تعالی آمین اللهم انا نجعلک فی نعورهم ونعوذ بك من
 شرورهم آه.
 معلم واعظ عین الدین صاغبایق.



جمعیت لر

شوشی عنوانده اولان مقاله لر نی غزته اوقوچی لر
 عزته لرده برگنه تو گل بو شوکغی کونلرده تکرار
 کوروب اونکان بولسه لر کیره ک بش کنه یل مقدم
 صمیمی موس برلن تو گل، تقلید بلیه سبیله بزده جمعیت لر
 آغمی بولدی.
 شول وقتده موجود اولان تاتار مطبوعاتی جمعیت
 آچودن مدنیت اوچونده، مطلوب بولغان ترقی غه ده،
 جمعیت لر نك خدمتی صاناب بتره آلمدی لر. نك کون
 کبی خاطر مند، ترجمان بابای ۱۲ نچی ژیرنی حرف
 برلن: «جمعیت لر مز آورو پالولر ازین کورسته تور-
 غان و بز گه آنلر بولندن طایه اسقه وسیله اولان پراژ-
 یقنورلق خدمتن ایدر لر» مفهومند بر سوز یازوب
 اونکان ایدی.

اول وقتده غی یازوچی لر، جمعیت لر آچوننی (عبد)
 سوزینه قاراب فرض دیب ده یازغانلر فقط مین،
 اول وقتده مطبوعاتی کلا نه قیب ایدر آمادغم سببلی
 اول یازوغه تصادق ایدر آمادم.
 مع ذلك اور نبور غنك او پیشیستوننی صابر انیه سند،
 بر حضرت طرفندن (واعتصموا بحبل الله) آیتله جمعیت
 نك فرضلغن استدلال قیلوب سویله نگان سوزنی قلاغم
 برلن ایشتم.
 مومی الیه حضرت نك شول وقتده استقبالی مجهول
 بر جمعیت که ترغیبنی، همده مشربنه مخالف بو حر کتنی
 شا کرد باشهز ایله ن تنقید ایتوب اونکان ایدک.
 جمعیت لر آچلماسدن نك (اوز لر نچه ایتکانده) داهی
 معرر لر آکا سرمایه حاضر لو بولنده خلقده غی زکات،
 وقف صدقه قربان ایتی کبی ایبر لر نك توغریدن توغری
 جمعیت گه بیر لووبین تخریض و تجویز قیلوب یاز مشار
 ایدی
 شوشندی کتب شرعیه خلافنه یازلغان سوز لر نك
 قضیه کاذبه ایدکلرن اثبات اوچون بولورعه کیره ک،
 اهل دیانت طرفندن مبارک (دین و معیشت) مجموعه سی
 تاعسیس ایدادی
 دین و معیشت مجله سنده یازلغان: جمعیت لر گه
 واجبه لر نی بیر و درست تو گل ملک مسئله سی، جمعیت لر
 آغشینده تور موز بولا آغاننی یوقهی آنسون استقبال
 بوندن صو کدها اچغرق کورسه تور.
 اما حاضر گی کونک غزته لر نك جمعیت لر دن زار-
 لانولرینه قاراغانده، دین و معیشت رولی التفاتسنز
 قالغانغه اوخشامی. چونکه بو کونگی جمعیت لر نك
 باریشی اجهالا شولای: جمعیت لر ده اعضا لر آزایا،
 سرمایه لر طرایه قربان ایتی تیرسی آز کیله، باشی
 آباغی برلن کاتب و سکریتار اسطورر و معلم لر نی
 طویدرب بولمی، جمعیت لر گه بار و فرض دیب سویله-

گان تل بسته لری اوزاریده جمعیت که آباق باصمیلر (نیک باصسونلر! آنلر دین و ایماندن کرك قدر معلو- ماتنی بولمغان خبیثلر طرفندن الك قدر سز و غایت درجه قبیح صورته سوگیله لر.) وقفی نك شرطلرین، مصرف نك حدودن آ کلاوچی شریعت قللری نهده و فندن نهده زکاتندن برتین ده بیر میلر، عبده و اتباعی سوزینه قاراب ۲۵ شهر مک وصیت ایتوب کیتکان کشی لرنک آقچه لری ده صور تلی کتابلر گه و دین حرمتنی یوغالتوچی معلملر گه صرف ایدلوب بتدی و آندن ماعدا مدرسه ده تور و بده تماکو تارتو و اسکر بیکه اویناوردن باشقه نی بلمی تورغان طلبه لر اوچون دینی نقطه نظر دن بر تین الک اهمیتنی بولمغان اجنبی ملت رومانلری آلوب بتر لگان آقچه لرنک، یا کادان هیچ بر طریق بر لن کیری فایده اعانی البته هر کمه معلوم. شولای بولغانده جمعیت لرنصل یاشاسوند، نیندی دیانت اهلی آنی رواجه سورسون؟ البته سورماس دیب اویلانا. یاور ایپس لک گه تقلید اچلمغان جمعیت لرنمزنک نیگه خدمت ایتولوبین صاناغانده، طاو قدر دولقلار قاغوی ایله نده چقاله اسلق بر باطفاقه اوچرا رغه ممکن.

جمعیت لرنک اوصطافی، شول جمعیت نك مقصدنی آچق کور سانه. شوکونگی جمعیت لرنک ده، روحلرینه یسن شریف او قوب کوملگانلر بئک ده اوصطافلر نه تیاتر اوینارغه یارامی دیگان سوز هیچ یوق. مطلقا آنک ادبیات اسندن احکام قرأنغه مخالف و یچار یاصارغه تیاتر لار اوینارغه حق تصدیق ایدلگان بولا. جمعیت بولدیسه هیچ مانع سز قزلر جیناب ایرلر آلدنده جرلاته بیوته آلا. شولایوق موزیقه اویناب بولسه ده آقچه جینارغه پراوایی بولا. شوشندی جمعیت لرنک اسلامیت دنیا سنده یاشار گه نی حق وار؟

آنلرنک بتووینه کملر تأسفی ایدر؟ البته مذکور اشلرنی علی العمیا اشلاوچی لر. یا خود صدقه لرنی تو- غریدن اوزینه آلور غه اویالوب بشوشی جمعیت کاصسه لری آرقه لی طاماق تویدر وچی لر. بر صناغاندن اش چقماغاج شیطانده قاچا دیلر بتر ایندی مگگو گه آزغان شیطاننده کیم بولور غه یارامی. بتسه بتر موندن صوک آقچه تولر حال یوق. سابق جمعیت اعضایی

دیانت که ناراضیلق

۱۶۲۵ نچی نومر وقت غزته سنده «صدای فرغانه» دن ناراضیلق سرلوحه لو بر مقاله ده صدای فرغانه غزته سینک تیاتر اوینارغه یارامی دیگان سوزی اوچون «دعاچی» امضالی برونک اول عزته سن ناراضیلقن تصویر ایته. گویه صدای فرغانه گه یازوچی مدرس (وصلی) افندی نك تیاتر گه قارشویاز دقلری اوچون دین و معیشت مسلگن تعقیب ایتکانن دعاچی آ کلدی ده شوکا ناراضیلق ایلان صدای فرغانه گه پروتیست یازا. واستطرادی اوله رق دین و معیشت مجله سینک ۳۰ میلیون مسلمان عالمی نك ترقی سینده قارشو توروبین ذکر اید. وشوگا تعقیبا «وصلی» افندی نك دین و معیشت مسلگنده اوله رق بر دینی مجله چقارو صد دنده اولوبین بوریدن قاچقان کبک تورقوب سویلی. الك اول صدای فرغانه نك اهل دیانت طرفندن یازلمغان مقاله لرین تحسین ایدوب دیانت که ناراضیلق کور- ساتوچی دعاچی لر سوزینه تأسفی ایدر کهدایت تلی مز.

محترم زاهد الله حضرت اوزی اول عبادتی شریف قندھ

ثانیا آنک دین و معیشت مجله سی حقندہ ۳۰ ملیون مسلماننک ترقی سینہ خلاف دیب یازغان سوزلری ایچون آگار توبه عرض ایده من شویله که وقت غه یازوچی دهچی ننگ ترقی دن مرادی نرسه؟ اگر ترقی تیاتر اویناو اجنبی نالار اوقوب دین توتماودن عبارت اوله تورغان بولسه بز قطعیا موکما مخالفمز و مخالفتمز ایله تغاخر هم ایده مز.

اگر ترقی دن مراد هنر او برهنه نو کسب ایتو دیانتلی اولوب معرفت تحصیل ایدو اولسه بز هیچ وقت آکا فارشی تورمبمز. بو معنی برلن خلقنک ترقی اینووین برنچی مطلب دن حساب ایده مز.

فقط دعاچی یازووندن آکلاشلدغینه کوره آنک ترقیدن مرادی تیاتر اویناو قزلر جرلاتو، غزته گه تورلی سفسطه لر یازوب خلقنی کیریگه اوستراو کیی اشلر کورنوب طوره. بویله اولمق بزم ملت اوچون ترقیدن حساب ایدلمی بلکه ضالالتدن انقراضدن حساب ایدلور گه تیوش.

تاتار تیاتری

دین و معیشت مجله سی یازوچیلری تاتار تیاتر لری میدانغه چقاچره آنک درست توگللکن مسلمان لر اوچون آنک ضررلی ایدکن بیان ایدوب یازدیلر. بو حقندہ «درست توگللک ننگ» فلسفه سن تعقیق نظر ایتکان کشی بولغاندرمی یوفمی آنسی معلوم توگل. اما سوکفی وقتندغی تیاتر لارده تیاتر ننگ درست توگل لیکن اثبات ایدهر دای ماچرالر بولدی.

کوبدن توگل بر تاتار تیاتری بولوب اوتکان. شونده کاغد باقاللردن ۷۰ لپ کش اچکی اچوب ایسروب

ترقی باصقچی اولغان تیاتر ده اوزلرینک پیسلسگی و حنزیردن ده باچراق ایدکلرین اظهار ایتکان لر. کوبسر پالیتسه غه توتدر لوب اوز اتلغان لر. شولایوق ۲۹ نچی نویابرده اوینالغان تاتار تیاتر نده بوفیت تیر هسندن بر آدومده ایرله آلمای بارلق تینن اچوب تیاتر دن قوولب چقان کشیلر بولدی. ترقی اسمندن ترقی باصقچنده اشانه نگان بو قباحتلک لر تیاتر ننگ درست توگل لیکن قطعی صورتده اثبات ایتسه کیره ک. تیاتر ننگ یارلی بر ملت اوچون اقتصادی بولگنلک کبتر ووی حقندہ مجله ده کوب مرتبه سوزلر یازلدی.

اگر بتون روسیه ده آراقی بلاسندن قوتلو چاره لری آغه آلنغان مدتده، بز تیاتر لر اویناب تیاتر گه بارامز دیب ایسروب آچه اسراف ایتساک، ترقی ایتهمز دیب حرام اشلر اشلی باشلاساق، بونی ده آکلی دیگان خلقمز بصیرتسز لک سببلی آغه بارو دیسب تلقین ایدهرک تحسین ایتسه، بز بوافعالمز له چیت ملنلر نظر ننگ اوز من ننگ ترقی و مدنیت یوللرینه کرور گه صلاحیتمز یوقلغن غنه اثبات ایتکان بولورمز.

بتون یاوروپا فان توگو بلاسیله مبتلی بولدیغی اوچون فایغورورغه و آنچه لر منی تیوشلی اور نغه غنه صرف ایدهر گه بولغان وقتندہ، تیاتر گه باروب اچوب ایسرمی تورسافده بولور ایدی.

اش اشلاب طاماق تویدررغه ایرنگان معصن توگل اوچ ایر ایکی خاتوننک طامانغن تویدرو اوچون بو قدر پیس لکلرنی اوستمز گه آلماساق یارار ایدی

مخبر





بوکھش بولسی بوکھش اولینک ملا احمد ظریف
ملا احمد حافظ اوغلی طرفندن سواللار.

۱نچی سوال بر کھسه ذبح وقتندہ بسم الله فی اینمی
آنک اوچون یاننده بر او بسم الله دیب ایشترک
ایتوب ترادور شوشی ننگ ذبیحہ سی حلال می؟

۲نچی ذبح وقتندہ باش طرفینہ تیوشلی تیون
گاوده یاغینہ کیتہ دور تیزدن کوروب تیوننی بسم الله
الله اکبر دیوب کیسوب آلا دور بو درست اولور می؟

۳نچی باشقه چالمه گیوب نماز اوقانده چالمه
فیورغن توشرما ی اوقسه چالمه کیوب اوقغان ثواب
بولور می اله بر آز کبهچک بار می

۴نچی چالمه بر لن ایستبر اغه اولنرماق جائز می؟
بعضی لر فیورغن فسترغاچ بوزک حکمنده بوله دیار.

۵نچی قریبان تیریسینک آقچاسون صاتقان بهاغه
تولغانچی واقلاب بیرساک جائز می مثلا بر صومغه
صاتق بر اوگه ۲۰ تین بیرم بر اوگا ۳۰ تین لک بر

نرسه آلوب بیرم بیر گانده آلوچی گشی گا ایتیمیم
بو آفچه قریبان تیرسی ننگ آقچاسی دیب اوزم گنه
بلام صاتقان بهاغه تولغانچی بیرم شوشی روشچه

بیرساک درست بولور می؟

اداره

۱نچی سوالنک جوابی: بسم الله ایتونک تیوشلیگی

ذبح قیلوچی ننگ ایسنده بولا توروب اینماسه اول ذبیحہ فی
آشاو درست توگلدیر. (ومن شرائط التسمیة انتکون
التسمیة من الذابح حتی لوسمی غیره والذابح ما کث
وهو ذاکر غیر ناس لا یحل) ہندیہ ج ۵ صحیفہ ۲۸۶
یعنی بسم الله ایتو تیوشلیگن ایسنده توتوب اوزی
ایتماینچہ ذبح قیلسه اول ذبیحہ حلال بولمی دیمکدر.
بو عبارتہ کوچر لدی فتاوی ہندیہ دن

۲نچی سوالنک جوابی: ذبح وقتندہ تویوننک گہودہ
یاغینہ کیتونده ضرر یوقدر. (لابأس بالذبح فی الحلق
کله سفله او اوسطه او اعلاه لقواه علیہ الصلوة
والسلام الذکاة ما بین اللبۃ واللحیین وقوله علیہ السلام
الذکاة فی الحلق واللبۃ من غیر فصل ولان المقصود
اخراج الدم المسفوح وتطیب اللحم وذلك یحصل
بقطع الاوداج فی الحلق کله) ہدیہ ج ۵ صحیفہ ۴۱

یعنی بوغازنک هریرندن: آستندن یا کہ اوستونندن
یا کہ اورطہ سندن ذبح قیلوده ضرر یوقدر. زیرا پیغمبر
علیہ السلام «ذکات کو کرہک سویاکی ایله چیکہ سویاکی
آراسنده بولا» دیدی. ہم ذکات بوغازده ہم کو کرہک
آغزنده بولا» دیدی تویونندن یوقاری بولسه ذکات
بولمی توبان بولسه ذکوة بولا دیب تفصیل قیلما دی.

همده بوغازلاودن مقصود نجس قانلرنی چغاروب
ایتنی پاکلہودر. بو ایسه بوغازده فی طامر لر ننگ
بارنده کیسو بر لن حاصل بولا دیمکدر. بو عبارتہ
بدایعدن کوچر لدی.

بيوك امام و علماء شريعتدن امام رستغفنى ديگان عالم دن هدايه شرحى نهايه ده تو باند گى سوزنى كو چره: (هذا قول العوام وليس بمعتبر فتحل سوا بقيت العقق مما يلى الرأس او الصدر لان المعتبر عندنا طمح اكثر الاوداج وقد وجد) ردالمحتار اول كتاب النبايح ج ۵ صحيفه ۱۹۳ يعنى (ذبح وقتنده تويون باشى طرفنده قالسون ديگان سوز) هو امر سوز بدر. اول سوز گه اعتبار يوقدر. تويون باش ياغنده قالسه ده كو كره ك ياغنده قالسه ده اول ذبح درست بولا. چونكه امام اعظم فاشنده معتبر بولغان نرسه بوغاز طامر لر ينك كويسينك كيسلوى اعتبار گه آله در. (تويون توبان قالغانده) اول طا بولا ديمكدر.

شولاي بولغاچ تويوننى گه وده ياغنده قالدروب كيسكان كشينك ينه دن آنى باش ياغنده قالدروب كيسوى لازم بولميدر. شول اولده كيسكان كوير نجه ده آنى آشاو درست بوله در. نيك شولقدر بر اش بار. در كه بو مسئله ده مجتهد بولغان علماء لر آراستك بر آز اختلاف بار بعض علماء لر تويون گه وده ياغنده قالسه اول ذبيحه نى آشاو درست تو گل ديمشدر. مونه شوشى اختلافدن چغو ايچون ذبح وقتنده ممكن قدر توتوننى باش طرفنده قالدر رغه طريشو كرك بوله در. شولاي طريشه تور و بره تويون گه وده ياغنده قالا ايكان آنى اشامقده ضرر يوقدر.

۳ نچى سؤالنك جوابى: چالما كيو سنقدر پيغمبر عليه السلامك چالماسى حقدنه حديث كنا بلر نك سوز لر كر بئر. پيغمبر عليه السلام تورلى وقتنده تور ليچه چالما كيگان يعنى بعضا هيچ بر فويروقسنر چالما كيگان.

وبعضا فويروقلر ايتوب فويروغنى ايكي قلاق سوبايگى آراسينه يبارگان و بعضا ايكي فويروقلى ايتوب برسنى اوگدن ايكنچيسنى صولدن يبارگان

وبعضا فويروقنك برسنى آلدن ۲ نچى سنى ارتدن يباروب يورگان.

بو حقدنه شمائل ترمذى شرح حلى على الفارى و مناوى ده سوز لر كويدر. خصوصاً چالما نك فويروقلى بولوى تيموشليلىگى حقدنه ده كوب حديثلر ذكر ايدلمشدر. مناويده شول سوز بار: (واعلم انه قد جاء في الضبة احاديث كثيرة ما بين صحيح وحسن ناصه على فعل المصطفى لها لنفسه واجماعة من صحبه وعلى امره بها. . . ومنها ما رواه ابن حبان عن ابن عمر انه قيل له كيف كان يهتم رسول الله فقال يدبر كور العمامة على رأسه ويفرزها من ورائه ويرحى لها ذؤابه بين كنفيه) مناوى شرح شمائل الترمذى ج ۱ صحيفه ۲۰۶ باب ما جاء في عمامة رسول الله صلى الله عليه وسلم.

يعنى چالماغه فويروق چقارو حقدنه صحيح بران حسن آراستنه پيغمبر عليه السلامك اوزى هم صحابه لر نك بايتاغينلر چالماغه فويروق چقار دقلر نى و پيغمبر عليه السلامك آنك ايله امر ايتكان ليكنى بلدرگان كوب حديثلر كالمشدر. شول حديثلر جهله سندن برى ابن حبان نك ابن عمر رضى الله عنهمادن روايت قيلغان حديثيدر. ابن عمر دن صور اغانلر:

رسول الله صلى الله عليه وسلم چالما سنى نى كيفيتده چالدر ايدى ديو اول ايتكان: رسول الله چالما سنى باشينه اوريدر ايدى اوچونى آرتينه كيترب ياشره در ايدى ايكي قلاق سوبايگى آراستدن فويروق صالدره در ايدى ديو بو عباره مناويدن كو چر ايدى.

۴ نچى سؤالنك جوابى: پيغمبر عليه السلام قضا حاجت وقتنده چالما سنى صالوب فويه در ايدى ديگان روايتنى كره الغانه ز يوق استبرأ وقتنده فويروقنى قسترو ايله قسترو ماو آراستنه فرق يوقدر. يعنى فويروقى قسترو لغانيك قسترو لغانيك هر ايكي سى چالما در.

۵ نچى سؤالنك جوابى: قربان تيريسن صاتوب

آنچسنى واقلا ب صدقه قیلونك درستلا كندن اول اصل صاتو مسئله سنى اويلارعه تپوشلیدر. كذب فقهیه نك بیانلارینه كوره قربان تریسنی صاتو مع الكراهة درستدر. امام ابو یوسفدن بر روایتده انی صاتو باطلدر. (فان بیع اللحم او الجادبه ای بهستهك او بدرا هم تصدق بئمنه و مفاده صدقة البیع مع الكراهة وعن الثانی انه باطل لانه كالوقف) در المختار الاضحیه یعنی قربانك ایتی قیریسی تیزبته تورغان نرسه لار یا خود افچه برلن صاتلسه انك افچه سی صدقه قیایور بوسوز دن اكلانغان نرسه: قربان ایتی و تریسنی صاتونك مع الكراهة درستلیكى در. امام ابو یوسفدن قربان ایتی و تریسی وقف شیکلی بولغانعه كوره انی صاتو باصل دیبده روایت وار دیمكدر. بو عباره گه قاراغانده قربان تیر یسنی صاتو مکر و هدر. ومع هذا بر او صاتا ایكان انك قیمتنی تیللاسه بتون کویونچه تیللاسه واقلا ب صدقه قیلو ایکیسی ده درستدر چونکه قربان تریسنی یا که قیمتنی بر گنه کشیگه بیرسون دیگان سوز کتیب فقیهده کور نمیدر.



ایر کنده گی قزلر

بیوک کتابلردن برسنده کوردکم بر فصدده نفس برلان شیطان ایکیسی دوست قوشاغانلار ایکانده نفس شیطانغه اوغلاقه کروب عمر بوینه آکا خدمت ایتمکچی بولغان الله تعالی یار اتقان کوندن بیرلی شیطان برلن نفس مغلوقاتنك اک انگری و انسانلره غلبه ایته تورغان طبیعتلر نك انك طالهاری حساب ایدلر. نفس برلان شیطان اوز ایر کندلارینه و اوز حر لیکلارینه قویغانده اطاعت کور ساته اولری بندلر گه توگل اوزلرینی یار اتقان خدا

غه و خالقلارینه ده اعتراضات ده بولنوارى معلوم بولنلری مطلوب انتظامده یورتو اوچون بردن بر چاره اسارت ایدکی دینی کتابلرده کوب بیان ایدله. شونك اوچون نفس حر لیکده بولدیسه بر اشدده ده عاقبتنی اویلامی اوزینك تلادکن بولدر رغه طریقه. شول طریقه مرتبه سنده بولغانینه «خناس» دیله ایکان. اسلام بیو کلر نندن اسماعیل حقى حضرتلرینك بیاننه کوره نفس نك ایك انگری حتی بعض مسئله لارده شیطانندن اوزدره تورغانی، نسا طایفه سینه بیر لگان خاتونلارده بولغان نفس اوز مالن برینه یترکرر گه طریقی مرتبه سی یوقاریده ایتمکانچه «خناس» دیب گنه اطالمی «کید» هم دیله ایمش.

منه ایندی مین «ایر کنده گی قزلر» مسئله سینده آرنه مقدمه ایلان خلقنی آزدره تورغان نرسه لرنی بیان دن صوگ اوز سوزیمه کر شه م. بزده «جدیدک» مبدانغه حغه باشلاغاچده شول از دن حر لک باشلاندى بر طاقم دیانتسزلر تیر سنده یوا. نغان، یا خود جدیدک اوبی کرگان عار لهده اولغان قزلرده، حریت دیه ایر کندک و سر سبت لک آلفه آلدی. ایر کنده یورونك عاقبتنی وسو نتیجه سی مکرر کور. نگان بولسه ده موندن عبرت آلوچی لار بولمادی. شول آغم همان اوزینه بر یول آلا کیلدی.

حاضر اشلر شو درجه گه یتوب بار، که معلوم جدید لک تر بیسه سیله مبتلا اولان قزلر و معلمه لار شر یعتنی ایکی تین گه حساب ایتمی طابیتلار، شر عا قاپلاوی تپوش و عورت بولغان یوزلرین ادبیات و نزا کت اسمندن بتون عامه گه اچوب صالدیلر. ادب بتدی انصاف کوتار لدی ایمانغه توتاش اولغان حیا، توزان کبی اوچدیده کیتدی معصوم قزلر مزغه، حسن اخلاق برلن اورنك بولو اورنده بعض معلمه لار من انك اول اوزلری

باشلاب اويانسزاق ايتنه باشلاديلار، حتى ايرلرينده قضايت ايتماينچه ايکچي کشيبار آرتندن اوخاز يوايت ايتکانلر يده بوق، تو گل فاييله توردي .
ايرکنده يوروجي قزلر حجابقه ايمان ايتماوني، مفكورده معلملردن وامالن يرينده يتکرر گه يوروگان ترفي سوهري باشلاردن اوير انديلر . بوبوزوق ايمان آنلر غشول ايکي نسهدن کردي اوچنچي گه قزل حضرتلر و حجابغه ايماني بوق مقرر لرده سيب اولدیلر . دنيا و آخرت مسئوليتي اوستلرنده بولغان انا- لرده ادبيات ايسنه ايسروب بتون وظيفه لر يرين اونوتدیلر قزلرينه علم اوير انهمز ديه ايکي سعادتدنگ يير افلاشدیلر . شهر دن شهر گه گناهسز قزلرين تيباب يوروب گناه جيناب قايتدیلر دنياده مامول فايده لر يره، ضدينه منقاب بولدي . آخرتي ايسسه کنگلک اوله چقي شبهه سز در .

حجاب طاوشي ايشدليگان ده بتون فو قه لر يله قارشو توروجي لره الله تعالي حضرتي ، کورگان کشيلر گنه تول، حتى ايشنگان لرده عبرت آورلق بلالر بيردي . شولردن قابوسينگ خاتوني قابوسينگ، قزي آدم لر آراسنده يوري آلماسلق وشول خبرنگ ايسمي چققانگ يوزلرندن چه چرهب فان چقارلق حجالنده قالوچي لر بولديلر . فقط نه چاره قابلرنداغي قساوت، عبرت اوچي لرداغي بصيرت سزلك بوکا نغ غشاوت بولدي .

حجابسزاق آرقه سنده بلالر طواسين محترم دين ومعيشت مجله سي بليگانگه کورده ده خاتون قزلرنگ بائچا لرده حر يورويينه بتون فوه سيله قارشو توره كيلدي وحاضرده شولاي ايتمکده در .

بوکا ايسه كيلگان بر قز آرتندن يالانپ يوروجي وقتچي لرنک بيک اجنري پوشدي معيشتده يازلغان سوزلر آنلرنگ آغرتندن ايمگن آغانداي

درجه ده کورونپ ، شول حقه ده خاتونلر اهنه خناس بولوب کررداي بولديلر . لکن توغري سوزلي ومتانتلي بولغان مجله گه آنگلر بر تپنگ ده ضرر كيلمي . مجله ننگ يازغانی درست ديگانی حق بولوب چيغه .
کوبدين تو گل يي-وک بر شهرده نچه مک لار برلن اولاس اعلان ايتسکان بر وقتچي ملا ، حجاب کيرهمي ديب سويلا گانينگ سو نتيجه سون کورساتب ، بتون شهر گه بدناملک يافتدي . بوا فقهني يالط يولطچي لر ايسر کنگ برلن طباوق باصقه سان ديب کنه يازغانلر ايدى . وقتچي ملانگ حجاب کيرهمي ديگان سوزي کور شنگ گي بر ايدنگ بر دن بر معصومه قز ينگ عفتنه طوقنوي برلن نتيجه لنديك بالضرور حجاب ننگ کيرهم . کلکي اثبات ايدلدي اگر ده حجاب طرفداري بولغان بولسه اول بو قدر اوياتقده قالماس ايدى . عيبن اوروتو اوچون مگلر چه مالده تو کمگان بولور ايدى . شولايوق حجابقه منکر بر تانارنگ اوغلي ، حجابسز يوري تورغان بر قزني الکتور ديه غايب بولدي . قز عايله سني قلله نينداين فتنه لره نوشوردى . بر شهر گه بار ديه بز کوبدين گناهلي کشيلر اشمز کوبدين بتکان ديب تينغرام بيردیلر ، بوده شولايوق حجاب کيرهم گن وقزلرننگ ايرکنده يورولريننگ يارامغانن کورساندي .

قزان کيي بر شهرده معرفتي آرقه سنده طاماق طويدروب تورغان بر خانم حقنگ تاتار استودينت لري آطيشه يازديلر . قلده ياري شول خانم اشنگ ناچار اغن سيزوب اوزين زيارت ايتوچي لرننگ بر سينه غرا ودا نسكي خاتون بولوب اولگردى .
ايرکن لنگ مرتبه سني آگلامغان خلقه ز قزلرغه بير ليگان ايرکن لکن کم برلن طانشدي شوننگ بران تون کون يوروندين عبارت ديب بله لر . بر تورلي خلقه زده ايرکن لکنى عومخانه لرده يوروديب

آنگلی لر حالبوکه ایرکنک نفس و شیطانغه بوی
صنماودن عبارتدر.

نفس گه ایاروب کوز قزقغان یسکتار آرتندن
یورو وشول مناسبت برلن بر آرزو ایلن مبتلا بولو
اوری ایرکن سزلكدن عبارتدر. الله تعالی امت
محمدکه هدایت و بصیرت میسر ایتکای ایدی دیو حا
ضر گه سوزیمه خاتمه بیرهم.

ترویسیکی شهرنده موقت مسافر ابوسهمان



یاش ملاکر

کوبدن توگل «دین و معیشت» مجلهسنک یاش ملاکر
توغرسنده «عبدالقیوم» امضالی بر ملا طرفندن اوقیغا-
نده هر کم گه تاثير بیررلك بر مقاله یازلغان ایدی.
شول مقالهنی اوقیغاچه صاقالی آغارغان بر حضرت
برلن کوزدن یاشار چغاروب یغلاشدق،

ملت اسلامیه اسمنده اولان محترم بر ملت نك،
الداغی کشیاری، اطوار و حرکت لرینده عوامغه
اورنك اوله تورغان ملالری شولای بولغانك، بزدن
نیندی خبرلی استقبال و قاندای سعادتلی امیدار کو-
تلمسون دیدك. شول وقتده ایسکی وقارط ملالرنك
اوز وظیفه لرینی حقنچه اوتاولرین، دین دیبانتده
ثباتلری اوستینه خلقغه، مقدس دین روحن، نیچه
بوون ارغه قدر سونماسلك صورتك تلقین ایدولرین
صاناب رحمتار اوقیغان ایدك.

مذکور مقاله لرنی اوقیغاچه یاش ملالرنك
اوقدروق اچکی لك وضالات گه موین بورغانلرینه
اوشانهسم کیلما گان ایدی. چونکه یاش ملالردن

بعض لره مهنم علاقه اولغانغه، آنارنك تقوالق یولنده
ثبات ایدولرینه اوشانه ایدم. بوسنه اولغه فایتوب
شول «یاش ملالر» حقنده یازلغان مقاله لرنی تصدیق
ایتو یولنده بایناق تجربه ار کوردم

اوز اولمزده و محل مزده محترم بر مدرس دن
توریغنه مطالعه ایسی بولوب جقغان یاش ملا بار.

شول کشی مدرسهدن چغوب صالداط خدمتی
ایتوب فایتوب ملا بولغان بولسهده بوکارچه ثباتین
یوغالتمغان، واعتقادین چوالتمغان ایدی

استاذینه صل ایدو شرفنده، یاش ملالر آراسنده
برنچی تقوالردن حساب ایدل ایدی.

استاذ حضرتلری هجرت ایدو سیبلی مذکور ملا،
استاذلرینه عاق اولغان معلملر ایلان اختلاط ایدو
باشلاغان وشونندن صوگ شول معلملر و محیطنه اولان
اخلاق و افکارنك کوبسنی آلمان.

بر کون محترم قارط انکاسی بار بر مجلس ده، ۴۰
دن زیاده عوام آلدنده تیاتر گه بارغاننی و آنک یوسف
پیغمبرنی کورسانک لریین سویلب کیتدی. قصه دن
تاثير لانب اول سویلاگان یوسف پیغمبرنی آیباب
یغلاوچی لرده بولدی.

شول مسئله گه مین تعیر و تعجب برلن گنه قالا
آلمادم و یاش ملاغه دخل ایتدم. اگر شونده سز نك
برلن بولغان مسلمان لرده پیغمبر توگل بر اورص نك
پیغمبر قیافتنه کردگی اوچون، آنی حضرت یوسف دیب
اعتقاد قیلغان بولسه لر زور بر کفرلك، اشلاگان لری
ایکان، الله هدایه ویرسون دیدم.

یاش ملالرنك شوگا کیفی کیتدی بولورغه کیرهك،
اوزین آرا اودن واز کیچوب اوزی برلن تیاتر گه
بارغان مورثیق لرنی مسئله گه فاتناشدروب: فلانلر
کبی مؤمن لرنی نیچک کافر دیوب ایته سن؟ دبه نزاع
قوپاردی.

مبين صالحون فان برلن گنه: اعتقاد فل كېي نرسه؛
پيغمبر توگلنى پيغمبر اعتقاد ايتسه كافر بولوينده
شبهه ايتما كز؛ ديدم. اهل قبله دن هيچ بر اوني تكفير
ايتار گه درست توگل، اللهنى بر، پيغمبرنى حق ديسه
مسلمان بولا ديدى.

مبين انك برلن گنه مؤمن كامل يولسوب يولمى
الله و پيغمبرينه اوشانو اوستينه احكام دينيهنى ده يرينه
يئگرر گه واجب ديدم.

شوگا موسى نك رحمت الهيه سندن دليل اقامت
ايدوب مذكور سازلقدن چغارغه نلاسه ده ذات
فساتى سببلى در، بولدر االمادى.

مسئله تياتر نك درست و درست توگل لگينه
كوچدى

تياتر گه بارونك جوازينه رضا قاضى و موسى حتى
بر نيچه مدرس لرنك بارووينده دليل ايتەر گه
عذابلاندى.

مبين، پيغمبر توگل بره ولر، حلال توگل بر اشنى
اشلبار ايكان، انارنك فعلى آنى حلال ايته المغانى
كېي، حليت گه دليلده بولا آلمى ديدم.

سيگا، حلال بولمغان تياتر گه باروگنى اعتراف
ايدودن اوبالورغه و موثيقلرنى آثا تشويق قيلمى
بللكس، مقتدا به بولدغاك اوچون آنلرى ده اوز كنى ده
خدا ورسولى فارشونده شلته دن صاقلارغه و احتياط
يولنده بولنورغه تيوش ديدم.

وشولايوق خاضر سيگا لازم بولغان نرسه تياتر
حليتته دليل ازله و توگل، اشلاگان اشك نك گناه ايدكن
اعتراف ايدوب توبه و استغفار قىلو ديدم، اوز نك نك
آنى اكلارغه حال كندن كېلمى ايكان انه محترم انكا كز
كېي بولكز، انك بولنندن يوروكز ديب سوز
بئر مكچى بولدم.

شوگا فارشى: ائیده كشيدين فورق ب غنه اسلامى

آنقى ده (رياغنه) ديدى. شول سوز گه محترم انكاسينك
كېفى كيتدى. قارت حضرتكه اوز كنى آفلا، اوغلك،
دين دياتت توتوگنى الله اوچون توگل ديب ايته
ديدم شو سوزلر گه مجله اهاليه سى ده صوك درجه
او كفايسز لاندى. ياش ملا نك تياتر گه كوب بارغانن
ذكر ايته باشلادى لر. قارت حضرت نك اوتنويله
سوز نهايه سينه اير شماسدن مجلس گه خاتمه بئر لگياچ
مجلس دن طار الدق.

ايكنچى كوئنى بولورعه تيوش نبى الله خلفه نك
اوتنوى بوينچه مدرس گه طلبه لر قبول ايدو و مدرسهنى
آچو خصوصنده سويله شور گه ديب ياش ملا نك اوينه
باردق.

صالحن غنه، سنت گه خلاف بولا مرحبا برلن فار شو.
لانب اوينه كردك.

مسئله كر گاجده تياتر گه كوچدى.

حاضر ايندى جوازنده اختلاف ايتو يارامى تياتر
نك واجب مى توگل مى ايدكى حقتده سويله شور گه
تيوش فلان معلمده شولاي ديب ايته ديدى

مبين، اعتقادك شولاي بولسه انه خاتونلر كنى او طور نك
يورى بئر، فقط معلمنى آزدرما حلال ديب مجله گه
سويله مه ديدم

شول كون نويا بئر نيچه سى در مدرس لر آچله مغان
آچو اش اري آغه المغان بولسه ده بز نك باروغر ضهر
چيتلاب فالدى. مسئله هنوز معيشتچى لق شور اچى لق ده
دوران ايندى.

تياتر ده بوله تورغان احتلاط و باشقه لوازمى حقتك
عامى بر موثيق آكلاب حلال توگل ديب ايتور لك سوز لر
سويلانسه ده تياتر دن لذت آلفان ياش ملانى منهدندن
دوندروب بولمى چاپن اچوب هدايت تلاب چقوب كيتدك
شوندى نيچه كونلر بعدنده قارت حضرتكه آشفه
دعوت ايتلو مناسب تيله اشا باردق مجلسه زده آ كلى

غنه كشيپار وياش ملاده بار ايدى .
 مذكور مسئله نك تاثيرى ياش ملانك يوزونده
 قارالوب تورغانغه مجلس نك رهتى بولمى ايكان
 ديب، نيرودار قوزغالماس بورون اهميتنى سوزدن
 بيگرهك اشقه بيردم. مجلس آخرنده قارت حضرت نك
 معيشت مجله سنى اوقورغه آزوسى بارلغى بلنگاج
 وشول مناسبت برلن معيشت ده گى يازوچيلر حقتند
 سوز باشلاندى

مسئله دخى تياتر كوچدى. بومجلس ده ياش حضرت
 گه اوز مسئله نك ترويج ايدم ديب الگى بر نيچه كشى
 آلنك صولك درجه اوياتلى بولوب قالدى قارط حضرت:
 بالام مين، سينك اعتقادى توزوك، توكل ليدرار كه
 اوشانور و اعتبار كوزى ايلان قارار حاله يوق،
 مين سينك بوسوز ارگه راضى توكله ن ديدى شولوق
 مجلس ده ياش ملا، بزدن تياتر حلال ديب ايتوب، آكا
 قارشو ايتكان سوزلر مژدن قايتوومزنى اميد ايتكان
 واوزندن عفو اوتونونى هم كوتكان ايمش، بز هنوز
 اكا توبه ايتگز اناگز واستاذگزنك بدعاسن الماكز
 ديب ياخشيلك تقديم ايدوب چقدق .

حسن الدين زاده .

تتملكه

غافل ايشان

بار ايدى دنيا ده بر غافل ايشان
 صانار ايردى اوزنى كامل انسان
 امور دنيا غه مشغول ايدى اول
 فسق بابنده بر مغرور ايدى اول
 اشى ايردى دمادم توتونى چيكه اك
 دخى فعلندن ايردى كشنى سوكمه اك
 مريدلرى نهايتسز ككوب ايردى
 چومورقه صالحان چيرى يوق ايردى

امل بابندين آهق ايردى جولى
 تفكر قيلماز ايردى صاغ وصولى
 ساچوب دنيا غه اول تخم حرامى
 توزاغيبه توشردى خاص وعامى
 هلاكت كه توشردى ككوب كشنى
 مهارتله قياوب بدعت اشنى
 جورور كه پرده جاماي يوزار ينگه
 قوشوب يارانلر ينگ قزار يغه

توتوب آنك سوزنى بهرره سوزلر
 صايالور . . . دين پرده سوزلر بى نهايت
 بو تان بدعت لريده بى نهايت
 مريدلرينه ايتدى ككوب سراپت
 جهان دورنده بر رسوى ايدى اول
 بو دنيا اچره زور غوغا ايدى اول

بو بدعتلر ايله اول مرد نادان
 تلادى دنيا ده بولماقنى اوله خان
 نهايت بولمادى مقصودى حاصل
 بوله آلمادى بو مقصود يغه واصل
 بو حالته كه هالنكه ايرشدى
 جان الفوجى كيلوب بر كون يتشلى
 اجل ايلكى كيلوب توتدى يفاسن
 خسارتلر قياوب ذوق صفاسن
 ديدى بلدگمى بن كيمم بيان ايت
 ديدى هيچ بلهزم لطف ايت عيان ايت
 ديدى عزرائيلم اى پير نادان
 خدا امر يله ككولدم آلماغه جان
 سنك قبض ايلرم روح خبيثنى
 چقارام دنيا دين جسم خسيك
 ديدى چيگيم سنه بر سيگرنى
 رضامن تارتماسامده ديگرنى
 ديدى يوق سينگار خصت بر صولور غه
 ئلى سين او يلى سگمى قوطولور غه

ایشتدی اسم عزرائیلی اول ان
 یلمشدی بغلامغه زار و گریان
 دیدی ای عزرائیل پر مهابت
 ویره کور سنه اوج دورت کونگه مهابت
 تونیم تقوی جولون حق قوشقانی
 قش بلم دوس ایله دوشه انمنی
 دیدی ای پیر احق مرد نادان
 بیرما دیمو سبگا الله قرآن
 یبار مادیمو سبگا حق رسولی
 آنک فصحنی ابتما دک قبولی
 که بن قادر میم نلاخیر ایتارگه
 وقت جیندی سبگا موندین کیتارگه
 ایشتوب بونی اول پیر زاری قیلدی
 آجغ باشلر کوز ندین جاری قیلدی
 نه قیمتلو ایش آه بر صولولر
 نه خسرتلو ایش ویران بولولر
 دیوب تلدین قالب بیهوش بولدی
 شهاده سوزلرن اینه آلمای اولدی
 بویل شودی بو دنیا دین بومسکین
 چقوب قارش آلور طوقای و پوشکین
 آنر بارانلری ایندگو صایبار
 برام برام باری جولدین نایبار
 آلاغه نه جیتەر وقت بلورار
 آلارده نه قشولای بولوب تولورار
 اگر تورسه ایدی بوناغی اون یل
 جهنم گه توری صانور ایدی بول
 ایشنگز مونی ای ذی المعاصی
 سزک چوندر فیؤخذ بالنواصی
 قیلوغز خور کولوگز دیب نیشانی
 خلیا قوشقانی تونقان عالیشان

آطفن اوقلارغزنی آطفن
 ئیلی بار قولغزده فرصتنگز
 اوده یاقمقل آلتون نیک بهاسی
 کیمور می هیچ و آرتو کوب جلاسی
 توکور حضرت آلارنک بوزار یگه
 قلاقدہ صالما دشمان سوزار یگه
 اشکده بول اشکده بول اشکده
 اشکده دور بو ادنی درویشکده
 چانچوب سونگی اور آنلرنی چوقمار
 لقداب جور ماسونلر شاقشی مردار
 بلک اسم شریفن ذوالفقار بو
 ایکی کوزلرنی گریان ایتار بو
 چکرار نیده بر بیان ایتار بو
 ایکی کوزلرنی گریان ایتار بو
 یاشنده صوقمی سینی ذوالفقارم
 قورقمای کیس مینم سین افتخارم
 یوق اول یاشن دیگانگه بزده پاچوط
 یاشاسون کوب بزم قارت گروم آدبود
 شومبای

مصاحبه

مین اوزم فقیر لک بله اوستدیکه دن کوب اوقی
 آادم شولایده بواسه علمگه عاشق بولدیفمن فراغت
 وقتمنی برده بوش اوتکار میم همیشه کتاب مطالعه سیل
 اوتکارم بیگراک لذتلوب مطالعه ایته طورغان کتاب
 بلرم تفسیر، حدیث، فقه شیخکلی دینی کتابلردر
 ادبیاننده بیک یاراتوب قاریمن. غزیته و مجله ارنیده
 اوقیمن، بولارنک ایچنده اک لذتلوب اوقی طورغان

مجله امبارك «دين و معيشت» مجله ميجلسيدر چونكه مينم قاشمك هر ياقدين دينى بوزارعه قصد ايدالگان اوشيدو فساد و فتنه زمانده مقدس وظيفه شول فساد چيلارنى رد قىلوب دينى حمايه ايدوب بزتك كيك صوقرلارنى طوغرى بولغه كوندركدر. انه شوشى مقدس وظيفه نى مملكتهمزده يالغز «دين و معيشت» مجله سى اوتوب طور ادر. يالغز باطر شيكللى بالانغاج فيلچين قولنه آلوب بتون ياوغه قارشى يالغز اوزى چابادر. شونك ايچون مملكتهمزتك اتافلى ديندار علماسى هر ياقدين هر برسى اوزينك علمى و حميه دينه سى مقدارنده آنده بيك هيبت هيبت مقاله لر ياز ادر. اوبلاب طور ساك بيت بو مبارك مجله بولماسه ايدى بز بو مبارك ذاتلر نك قلمار ندين آقغان معارف بلغه لر ينى توشمزه ده كورمس ايدك بيت. شولاي بولغاچ بو مجله نى نيچوك سوبه زسك؟ نيچوك آنى لذتلنوب اوفه زسك؟ نيچوك آنك مدير و محرر لر ينه تشكر لر ايتهمزسك؟ ياشاسون دين و معيشت ياشاسون آنك حميتلو ديانتلو محترم مدير و محرر لرى ياشاسون. مونه شونك ايچون مين (بيت) «مين اوزم تحقيق سويگان ديوانه من * هر يرده تحقيق كورسم قوانه من» ديدكنجه اوزمه تحقيقكه كوچ قدرت بو. لماسه ده تحقيق ايه لر ينك تحقيقلارن كورگانك الى بيك خوبلاب آله من. آنك مطالعه سينه بالكلية طالامن و آثا بيك قوانه من. ودين و معيشت قاچان كيلور ايلكان ديب صبر سزاق بله بيك كوتوب طور امن. شولاي ايتوب بر وقت دين و معيشتنك كيلووين دورت كوز ايله كوتوب طور غانك دين و معيشتنك ۴۲ نچى نوميرى كيلدى بيك قوانه قوانه آنده بولغان مقاله لر نى لند. تلنوب بر بر مطالعه ايتدم. آنده (موسانك خرافاتى كيهگه فتنه بولغان ايلكان) عنوانلى بر مقاله نى كوروب بيك دقت ايله اوقدم. كورديهگه داملا عالمجان حضرتنك

«الدين والادب» اسملى مجله سندن كوروب موسى افندينك تحقيقاتى جهلاغه فتنه بولماسه ده علمالر آنك فكر يوروتوب عبرت افانلر در. مجله سنى يازوب عالمجان حضرتنكده، ودين و معيشتنك بر نچى محررى واركانى صانالغان مراد افنديگه ده بخشوق شلته لر يازالغان. مين موني كوروب بيك اسف ايتدم. چونكه مينم عالمجان حضرتنكده بخشيغنه حسن ظنم بولغانغه كوروب مين اندين هر وقت شوندى مبتدع لر كه مجله سندن رديه لر يازوب، ديندن مدافعه ايدوب انداي بدعت و خرافاتلر نك بدعت و خرافات بولوب خلقغه بيك ضررلى نرسه لر بولغانلغنى بزتك كيك صوقرارغه اكلاتير ديب كوتوب طور ايتدم، وانك بو قدر ييلار اوتوب بو خصوصه بر نرسه ده يازماوينه بيك تعجب ايتنه ايتدم. شايدكه اول مبتدع لر نك هچوملر ندين قورقوب يازمى طور غاندر ديب اوز اوزمنى يواتا ايتدم. ايندى موندى فتنه لى سوزلر انك مجله سنده كورنگاچ چيكسز اسف ايتدم. انك سكوتى قورفودن توكل بلسكه اول بدعت و خرافاتلر نى تحقيق ديب بيلوب انى استحسان اينوى ايچون ديه سم ككله باشلادى، و مجله نيمده بو شلته لرى حقنده بيك حقلى كوردم. چونكه موسى فتنه سى اولده ده خلق قاشنده معتبر بر ككشينك مجله سنده القاشلاب يازوى ايله باشلانديغى كيك بو فتنه ياگاده سونوب كيله طور غان بر وقتده عالمجان حضرت مجله سنده موندى انگير بر نرسه كورنگاچ بو فتنه ياگادن قوزغالوب خلقغه ناچار تاثير ايتمه سنده برده شبهه يوقدر. سوسانكته موني كورگاچ قايتادن جانلانوب قناتلانوب ياشندن قاچقان شيطان شيكللى ياشرنوب ياشقان بر ندين قالقوب چيغروب طاغيده لئلل نينداي فتنه لر چيغارمه سى بيك بعبد توكلدر. بولاي بولغانده «دين و معيشت» (شعر) منى ييلغ البنيان بوما تاما * اذا انت تبنيه وغيرك بهدم

وقتچه اوزينك نيجه يئلر نيجه شهبازلر نك ياردماريل
 ميدانغه چيغارديغي بيقان رديه سنى چيغارغه طرشقان
 كشيگه البته اچولانور . موگا هيچ كيم نك
 نر نرسه ايتورگه حقى بوقدر . اويلا ب قارىق
 آلى بوييت يالغز دين و معيشتنك بنا رديه سنگه بوزو
 توگل بيت بلكه بو (من وقر صاحب بدعه فقد اعان
 قى هدم الدين) حديث شريفى منظومچه دين بوزوغه
 اعانه بيت شوشندى وقتدهده حقنى اظهار قيلول بر گنه
 سوزده باز ماغاچ اول مجله نى نيگه چيغاررغه كير مك؟
 حقنى اظهار ايتودن سكونكته بولسه طاقى بر حال
 ايدى . فقط شوشندى فتنه زماننده ورثه انبيا بولغان
 علمالربزنك (اذا ظهرت الفتن وسب اصحابى فليظهر
 انعام علمه والا فعليه لعنة الله والملائكة والناس
 اجمعين) حديث شريفى وقتچه حقنى اظهار قيلودن
 سكوت ايتولريگنه يتمگان اول بدعت وخرافاتارنى
 قونلاب بازولرينه نيمداى معنى بير مهلى؟ فى الحقيقت
 غايت اسف اولنه تورغان بر نرسه در . كوريسك
 عالمجان حضرت دين و معيشتنك آندن طلب ايتديكى
 ترسه گه نى جواب بيورر ايكان؟ مراد افنديگه
 كيليك بوذاند . دين و معيشتده طر بيشوب طير ماشوب
 بوقدر رديهلر بازوب . مبتدعارگه تيران بازولرى
 قازوب ، جاننى عذابقه سالوب ، بو خصوصده بيك كوب
 مهم ايشارينى قويوب ، بيك كوب وقتلارينى ضايع ايدوب
 مبتدعارنى سكونكته مجبور ايتديكى بروقتده اگسزدن
 هر برده آنى ماقتاب يورگان احبابلر نندن برى چيغوب
 آنك خرافاتقده توگل كفر زندقه ديديكى سفسطه لارنى
 (تحقيق ، جهلاغه فتنه بولساده عالمالر آنده فكرلر يورتوب
 عبرتار آغانلردر) ديب ، اوزن تجهيل و تعقير ايدوب
 آنك بو قدر سعى و اجتهادينك محصولاننى بر باد ايتسه
 بو ذات آغا دين و معيشتدن آرتغراق اچولانيرغه
 قوشلى بولديغه هر كيم اعتراف ايتسه كيرك ايندى شولاي

بولغاچ دين و معيشتنك بو ذات شول دوستينه اولگى
 حالتى اوزرينه دوام ايدرمى عجببا؟ ايدرمده ديسن
 و معيشتنك انى ساده دل ديد كينه و داملا ايشمهجد
 حضرتنك صابيلغان ديديكينه اچولانماسقه قوشلى الخ
 ديديكى بيك طوغرى بر سوزدر . چونسكه بولاي
 بولغانده بو ذات اول دوستينه مجله سى ايله بتون
 عالمگه اعلان ايتديكى سوزينه فارامچى آنك اولافك
 آغا اظهار ايتكان قيلنشينه آلدانغان بولادر . مونه ساده
 دللك ديب شوشنى ايتلر . هر نيچوك بولسه ده اداره نك
 بو ذات محترم حقنه بولغان بو سوزلر اى ام المؤمنين
 عائشه صديقهدن رسول اللهغه بعض وقت صدر
 بولغان سوزلر شيكلملى غيرت وحميتدن صادر بولغان
 بر سوزدر . حميت و غيرت مقتضاسى اوزره آرتغراق
 سوزلر نكده اچقينوب كيتوى طبيعى بولغان بر ايشدر .
 بنايرين مراد افنديده موني بيلور . و موگا كيفى
 كيمس بلكه (شعر) هنيام مريئا غيردا مخامر * لغز مريئا
 اعراضنا ما استعجلت قولينه بنا دين و معيشتنك بو سوز
 لرينه كيفلنوب ميوق آستند انغنه جيلام يوب كولوب
 قويار ديب اشانامز ، و آنك احبابلر نندنده شوشنى اميد
 ايتهمر : (شعر) و ماسا نى ذكر الك بى به سبة * بلى سرفى
 انى خطر تيبالك) ديگانلر بيت ، اول بيچارده نيشاسون ،
 صوك الاحسان يقطع اللسان ، ويستعبد الاعرار من
 نوع الانسان ، ديگانلر بيت . حتى بعض حكيملر (عجبت
 ممن يشترى العبيد باثمانه ولا يشترى العبيد باعسانه)
 ديمشدر . بعض شاعرلر موني (شعر) احسن اذا كان
 امكان مقدره * وطالما استعبد الانسان احسان ، ديب
 نظم ايتمشدر . مراد افندى آچهغه صاتلمه بچى البته
 شوشندى احسانلر نك اسپرى بولمشدر . بر وقتلرى
 عالمجان حضرتنك شاكردى لرى اصلاحده عالمجان
 حضرت فخر صوفغان بدل فخر مانده مرادفه فلان وقتك
 ١٠٠٠ و فلان وقتده ١٥٠٠ صوم بدل بپردى ديب

يازديار بيت البته الار استاذاري حفته يالغاننى يازمغانلار داملاشه محمد خضر تىنگە ساتقان ديدى كىدىن مرادى البته شوشندى احسانلار در ايشه محمد خضر تى شوشندى احسانلار ايله اول ذاتنى اوز يىنه ساتوب الورغه قادر ايدى بيت. بو قدر مريد مخلصارنده انديغنه بدل بولا طورغانلار بيت اول صوڭ نىگه انى شوندى احسانلار ايله ساتوب المى ايكان؟ ئلله انك ميڭا كىراڭى يوق دى ميكان؟ صوڭ انك عالمجان خضر تىگه نى كىراڭى بار ايكان؟ انك بو قدر مقتدر معررارى بار بولا طوروب اوز يىنه طرفدار كوبايتو ايچون احسانى بله مراد افندينى ساتوب الورغه تىوش كورسه ايشه محمد خضر تى بيگرا كده تىوش كورر گه كىرهك ايدى. الاى توڭل عالمجان خضر تى ادبيات اوققان سياست بله. ئه ايشه محمد خضر تى حكمة العين دىباچه سن شرحلاب زماننى اولچاب مونك كىك سياستلار گه برده التفات ايتىمگان اى مين او زم نك حاله كوره گنه بيك ازغنه يازاچق ايدىم قلم بويلا ب الوب كىنوب بيگراك كىوب بولوب كىندىلله، قارىلار دن عفو اوتنه من. مونه مين بو خصوصه اوز منك بىلگانه نى يازدم. قارىلار كنه نى ايتورلر. عندليب.

تورلى خبرلر

پريزف

۱۹۱۵ نچى يل اوچون بولغان پريزفنى حربيه مينيستري صوغش مناسبته آيدا نرهق ياصارغه تيش طابقان. شونك ارچون آداعى پريزف فيورال آينده بولاچق. دىب بارلر

قىشقى ۱۹۱۳ سنه ۱۵ نچى سنته برده قيشقى مدرسەلرى حقتك اولان چيولشقه يادكار اولهرق حرمة الله خلفه مصطفىن نك هديه ايتلمش بدياه القعايدهم ذر بدة التجويد نام اثرلرى باصلوب ساتيل باشلاى بواثرار نك اولىگسند. اعتقادى مسئلار نك مغزىن جىذاب سؤال وجوابلى روشده بالالارغه توشندرو بىكل بولسورن اوچون ترتيب ايدلگان. بهاسى بره ملب ۶۶ پوچته مصارفيله ۸۰.

ايكنچى سى كوبىل تجر بهسى كورلگان وصافى تازار. جه ترجمه ايدلوب ترتيب ايدلمش تجويد كتابى در. بوده سؤال وجوابلى اولهرق يازلغان بهاسى ۶۶ پوچته ايلان ۸۰ الورغه تلاوچى لار اوچون ادرسى
Уфа, москатеаьный магазинъ П. Н. Степанова
къمامу М. Камалитдинову.

آوروپا صوغشى

روسىيه گيرمانيا صوغشى صفنده

۲۷-۲۸ نويابر گرمانلر نك فاطر هجوملرى اوزلار يىنه

زور زيان برلن دفع ايدلگان.

۲۹ نده عسكرلر نيهسار نك سيغانق تيرسندى گى

پاز يتسيه لرين آغانلر. موفقيتلى صورنده آرقلر ندين

نيهس غرانيتسه سينه طابا قوا بارغانلر.

«لوپچ ايلوف» خطنده بز نك عسكرلر نيهسار گه

زور ضرر كيتروب پاز يتسيه لرين اشغال ايتمشلر.

۳۰ نده همه صوغش اورنلار نده بهر لشو بولماغان.

۱-۲ نچى ديكابرلار ده ويصلا نهري نك صول طرفته

صوغش صوڭ درجه قزو دوام ايتكان.

گيرمانلر باشقه اورندين كىترلگان عسكرلرى

بز لن «كبر نوز» - صاحبو «غ» طابا معاصرة اقولن
 هفتا بزرنگ عسکرلر ده معاصره اصولی بزلن اور ناز بنگ
 او کفایتی اغینه فارامین ادهماندن اور نلر ندن قوغانلر.
 ٣ نچی دیگابردگه فارشی فار اپاند، آغه طابان اولان
 حرکت وقتنگ بزرنگ عسکرلر پلینگه مک بر بور صالدا
 اعلایر

سردار اکرم اشتابندن:

مالوا طرفنده روس اتلی عسکرلی و آلدغی فرقهلی
 برفور پصدن کوب بولوب، کبری کیتکان نیمس لر
 آرندن باروب عر انیتسهغه بیتکان ونیمس طرفه اغینه
 آباق باصقان لر
 آرتدن قوغانده بایتاق اسیرلر طوب و باشقه
 لیرلر بزرنگ عسکرلرنگ قولینه توشکان.
 ویصلا تهری صول طرفنده وغالیتسهنگ غربی
 طرفنده ٣ نچی اوکتابرلر ده زور صوغش لر بولمغان
 صوغشی هفته اچنده پریمشل عسکرلری بر نیچه
 مرتبهلر هجوم باصاسلرده اورلرینه زیان الوب
 کیری چینگنگان لر. ٢ نچی دیگابردده بزرنگ عسکر -
 لر گه باصغان هجوملری وقتنده بایتاق اسیرلر
 قالدرب کبری جیگور گه مجبور اولغان لر

قارا دینگرده

دیگابرد اندر روس صوغش کیمهسی، توند
 کیر سونده فالاسی یاند، ترکیه ساحلنده اوطسز بارا
 نورغان، نیمس ساک دهر نیته» نام پر اخودن توقتاتقان،
 پر اخودنی باطر اچقلر بن بلدرب خلقه کیمه لر دن
 توشه ر گه امر اینگان. شونک فقط ٢ تورک ایتساری ایل ١٢
 صالد طغنه بوی صونغان لر

نونلر اسیر تحقیده سیواستوپلغه کیترا مش ار
 بزرنگ صوغش کیمهسی پر اخودغه آطوب باطرغان
 پر اخودده پانرون ورا کیت شارطلاولر بولغان.

اور نبورغ خبرلری
 پتیه عزا دغه وکیل یبارو
 اور نبورغ جهیتینه پتر غر ادهماندن بزرنگ
 طرفندن دیگابرد ١٠ نیته قدر اولاچق اسیر دگه وکیل
 چاقر لوب مکتوب کبلگان
 شول اسیر دگه اور نبورغ مسلمان جهیتی ننگ اداره
 اعضالری قرار نچه وکیل یبار مکچی بولوب شول
 قرارنی عمومی جمعیت دن تصدیق ایتدر دیلر.
 وکیل بولوب بار اچق کشر حقنده بایتاق اختلاف
 و جمعیت اعضالری آراسی ادهماندن تو گل قچقر چار بولدی.
 وکیل گه تعیین ایدلگان کشری ننگ یول راسخود
 لرین جمعیت کونار و اوستینه آنده تورغان مدتده
 اون صوم یومیه (کونلک) تعیین ایدلگان

وکیل بولوب تعیین ایدلگان کشری وقت ننگ
 سابق یازوچلر ندن و حاضر گی کونده اورال مسافر
 خانهسنی اجاره آلوجی برهان شرف افندی در. آنک
 خدمتن ادا ایتنه آلا تورغان بنه دن بره و، یومیه
 اون صومدن باشقه ده فتظبولر اسخودین غنه جهیت دن
 کوتارتب بارورغه هوسی بارلغن بلدر مش اقتصاد
 سو یوچلر و جمعیت لر گه آنچه ننگ کپاوی بیک آغر
 دیب ظن ایدوچلر بو مسئله ده صوغشی کشر-یننی
 پیارر گه نلادی ار. فقط صاویت پیروگان قرار ننگ بیک
 ایلغانتنی (!) صورتده تصدیق ایدلوویله بو نزاع
 شعور سز غنه کپسلوب برهان افندی وکیل بولوب
 بارورغه بولدی.

اداره دن

سنه آخری باقلاشقانلقدن، بعض بر سبب ار ایلان وقتنگ
 چغار له آلمغان بر نومر ١٠ جل اچون بونومر لر ایکسی
 بردن چغار لدی.

بو هفته اچنده ٢٨ نچی نومر ده چغار لسه کیر هک

محرری فیض خان داودف.
 Отвѣтственный Редакторъ Ф. Даутовъ.
 Тип. журнала , Динъ ва Магишетъ"

ناشری محمدولی بن عبدالغنی حسینیف
 Издатель Мухамедвалий Хусаиновъ

Оренбургъ

